

# LE PATRIOTE

NOTRE FOI!  
DE L'OUEST  
NOTRE LANGUE!

Il est plus important que jamais  
vous conserviez les traditions de  
pères. Si vous êtes fidèles à ces  
traditions, vous serez de meilleurs  
diens et de meilleurs Américains.  
C'est à vous qu'il appartient de  
faire la pureté de cette langue, de  
réserver à la fois du pédantisme  
un jargon...  
(Lord Tweedsmuir)

27ième année

PRINCE-ALBERT, Sask., mercredi le 8 septembre, 1937

NO. 25.

## POUR LA DEFENSE DU PATRIMOINE DE LA FOI

### LETTRE DU CARD. PACELLI A S. E. MGR GAUTHIER

S. S. Pie XI accorde une bénédiction apostolique toute spéciale à S. E. et aux catholiques de Montréal — "Encouragement pour continuer et préparer sur une plus large échelle la défense du patrimoine précieux de la foi catholique contre le danger communiste"

MONTREAL. — A l'occasion du vingt-cinquième anniversaire d'épiscopat de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque-coadjuteur de Montréal, Son Eminence le cardinal Pacelli, secrétaire d'Etat du pape, a dressé à Son Excellence la lettre suivante, que nous reproduisons de la *Semaine religieuse* de Montréal:

LETTERE DE S. E. LE CARDINAL PACELLI A SON EXC. MGR GAUTHIER

*Delegatio Apostolica, Dilectionis Canadensis et Terrae novae*  
N. 330, Driveway,  
Ottawa (Can.) 14 juil. 1937

"Excusez-moi, Révérendissime, d'être d'une fois, la Délégation Apostolique s'est fait un devoir de signaler au Saint-Siège l'activité magnifique déployée par Votre Excellence Révérendissime et par les Associations Catholiques de Montréal contre le Communisme."

"Il m'est très agréable de me communiquer à Votre Excellence que Son Eminence le Card. Pacelli, Secrétaire d'Etat de Sa Sainteté, dans une lettre du 3 juillet courant, me

## TERRORISME EN RUSSIE

### ON FUSILLE DES FEMMES A Leningrad

Deux femmes accusées d'avoir empoisonné des vivres destinés à des poupons sont abattues par un peloton d'exécution — Campagne du gouvernement pour supprimer ses ennemis

MOSCOU. — Après avoir été trouvées coupables d'avoir empoisonné de la nourriture destinée aux enfants d'une pouponnière, deux femmes ont été fusillées à Leningrad au soir de leur procès devant une cour martiale.

"La purge" des prétendus ennemis du régime s'étend à toute la région de Leningrad. Le tribunal a annoncé que ces deux femmes empoisonnaient systématiquement la nourriture destinée aux enfants dans la pouponnière du village de Sosnokoja Poliana, dans le district de Krashosk.

Douze enfants auraient ainsi été empoisonnés et seuls de prompts traitements médicaux leur auraient sauvé la vie.

Dix fonctionnaires du gouvernement ont été traduits en justice pour ce que les autorités appellent "un complot droitiste" pour saboter l'agriculture collective.

Le procureur du peuple a demandé la peine de mort pour sept des accusés, y compris une femme qui administrait une station de tracteurs.

Au nombre des accusés se trouvent le secrétaire du parti communiste du district; le président du comité exécutif du district; le gérant de la commission scolaire; deux présidents de fermes collectives; deux experts en agronomie, un vétérinaire et le gérant d'un magasin.

### Le capitalisme

Ils ont été accusés d'avoir "essayé de rétablir le capitalisme" en privant la ville de Leningrad de la culture collective. Ils ont été accusés encore d'avoir diminué les semencements de légumes de 3-750,000 acres, d'avoir volontairement omis d'établir le système de rotation et d'avoir fait semer les graines en telles quantités en pro-

portion des terrains ensemencés qu'il devint impossible de sarcler. En outre, ils auraient ruiné l'industrie laitière de la région en faisant labourer les pâturages et ruiné les paysans en leur faisant livrer deux tonnes de pommiers de terre au gouvernement pour chaque tonne de légumes qui leur manquait sous le programme agricole.

Le procureur du peuple a déclaré que les activités des accusés pendant une période de deux ans avaient provoqué une disette de légumes à Leningrad.

### STALINE CONTINUE SON MASSACRE

MOSCOU. — La "purge" qui est commencée dans les rangs des Soviétiques depuis quelques jours menace de s'étendre à plusieurs parties de la Russie, notamment à la Géorgie, la province natale de Staline.

Un procès a été commencé sur l'accusation d'espionnage anti-révolutionnaire, portant le total des victimes de la purge à 500. A Moscou, huit personnes ont été condamnées à mort et dans la région de la frontière Ostrov-Pinoise, six leaders de l'agriculture seront fusillés pour conspiration. 11 communistes de la Géorgie ont aussi été arrêtés.

### Exécution de huit fonctionnaires géorgiens

MOSCOU. — L'on a annoncé, que sept fonctionnaires géorgiens, convaincus d'avoir complotté une révolte des bergers contre le régime soviétique, ont été exécutés, par deux de leurs camarades ont été condamnés à 10 ans de prison et deux à 8 ans d'emprisonnement.

### SEPT HOMMES SONT FUSILLES

MOSCOU. — Sept personnes officielles de Géorgie, reconnues coupables de complot pour faire éclater une révolte de bergers contre le régime soviétique, ont été fusillées, annonce-t-on. Deux autres ont été condamnés à la prison pour dix ans et deux pour huit ans.

### Il dénonce son père

MOSCOU. — Un écologiste de 44 ans de Bakou, Transcaucasie, a été loupé pour avoir dénoncé son père à la police secrète comme contre-révolutionnaire.

### "PURGE" DANS LES RANGS DE LA JEUNESSE

Staline s'en prend maintenant aux jeunes communistes. — Tous sont des membres du Kosmol, organisation de jeunes qui compte près de cinq millions de membres

NANKIN. — Le général Chiang Kai-Shek, premier ministre et commandant suprême de l'armée de Chine, a déclaré que la sécurité de son pays rendait nécessaire une intervention internationale immédiate pour mettre fin aux difficultés sino-japonaises. L'intervention est impérative, dit-on non seulement dans l'intérêt de la Chine mais aussi pour la sécurité internationale. Si les nations du monde reconnaissent la menace de l'agression japonaise et désirent en prévenir les conséquences, qu'elles constituent une menace pour le monde entier, soit directe soit indirecte, elles doivent agir immédiatement.

La simple vérité, dit Chiang, c'est que le Japon a agi dans le but d'écraser la Chine et d'établir pour lui un empire continental. La signification de ce fait n'a pas besoin d'explication. La Chine combat, avec des engins de guerre non le caractère sacré des traités.

Parmi les leaders arrêtés, on compte M. Lukianov, secrétaire du Comité central du Kosmol, organisation de la jeunesse communiste. M. Feinberg, secrétaire de l'organisation de Moscou, M. Bebekin, éditeur en chef de l'organe officiel du parti et MM. Andreyev et Sallanov, membres du comité central. Tous sont âgés de moins de trente ans. Ils ont été traités par la presse de "fascistes germano-japonais".

Le Kosmol, comprend environ 5,000,000 membres dont l'âge varie de 13 à 23 ans.

### Avocats aryens et avocats juifs

BERLIN. — La section étrangère de la Ligue national-socialiste a publié une liste d'avocats aryens de toutes les parties du monde, et un avertissement que le fait de "confier la défense des intérêts allemands à des avocats juifs à l'étranger est un acte hostile contre le peuple allemand et la preuve d'une indifférence impardonnable". La Ligue suggère que tout travail légal pour des Allemands à l'étranger soit confié aux avocats dont les noms apparaissent sur la liste.

## ELLE EST IMPERATIVE DIT LE GEN. CHIANG-KAI SHEK

Dans l'intérêt de la Chine et en vue de la sécurité internationale

FIN AUX TROUBLES  
L'agression japonaise pourrait être une menace pour le monde, dit-il

### LE TEMPS PRESSE

NANKIN. — Le général Chiang Kai-Shek, premier ministre et commandant suprême de l'armée de Chine, a déclaré que la sécurité de son pays rendait nécessaire une intervention internationale immédiate pour mettre fin aux difficultés sino-japonaises. L'intervention est impérative, dit-on non seulement dans l'intérêt de la Chine mais aussi pour la sécurité internationale. Si les nations du monde reconnaissent la menace de l'agression japonaise et désirent en prévenir les conséquences, qu'elles constituent une menace pour le monde entier, soit directe soit indirecte, elles doivent agir immédiatement.

La simple vérité, dit Chiang, c'est que le Japon a agi dans le but d'écraser la Chine et d'établir pour lui un empire continental. La signification de ce fait n'a pas besoin d'explication. La Chine combat, avec des engins de guerre non le caractère sacré des traités.

Parmi les leaders arrêtés, on compte M. Lukianov, secrétaire du Comité central du Kosmol, organisation de la jeunesse communiste. M. Feinberg, secrétaire de l'organisation de Moscou, M. Bebekin, éditeur en chef de l'organe officiel du parti et MM. Andreyev et Sallanov, membres du comité central. Tous sont âgés de moins de trente ans. Ils ont été traités par la presse de "fascistes germano-japonais".

## NOUVEL AVERTISSEMENT DE SA SAINTETE A HITLER

L'éducation de la jeunesse doit rester entre les mains de l'Eglise, dit le Souverain Pontife en s'adressant à 500 instituteurs et institutrices

### Le comte Dampierre, ministre au Canada

Il succède à M. Bruguère

OTTAWA. — Le ministère des affaires étrangères de France annonce la nomination du comte Robert de Dampierre au poste de Ministre et Envoyé Extraordinaire de France au Canada, en remplacement de Son Excellence M. Raymond Bruguère dont le transfert à Belgrade, Yougoslavie, a été rendu public il y a déjà quelques temps.

Le comte de Dampierre fait partie de l'une des vieilles familles de son pays qui s'est illustrée aussi bien sous la monarchie que sous la République.

### M. Maurice Denis, officier receveur

GRAVELBOURG, Sask. — Nous sommes heureux d'apprendre que M. Maurice Denis, jeune avocat canadien-français qui pratique le Droit en société avec M. E. M. Culliton, membre de la législature à Regina, vient d'être nommé officier receveur pour le district judiciaire de Gravelbourg, par le gouvernement fédéral.

Nous offrons nos félicitations à ce jeune compatriote.

### Le Dr Dafeo refuse l'offre

TORONTO. — Le docteur Allan Dafeo, médecin des quintuplés Dionne a refusé au nom du comité chargé de la protection des enfants, une offre de \$500,000 pour les offrir en spectacle à l'Exposition Universelle de 1939 à New-York.

Les directeurs de l'Exposition ont offert de construire une maison en tout semblable à celle qu'ils habitent présentement ainsi que toutes les dépendances.

## LA POLITIQUE DU CREDIT SOCIAL DE L'ALBERTA

### La Chambre de Commerce demande la résignation d'Aberhart

LETHBRIDGE, Alberta. — La Chambre de Commerce de cette ville demande la résignation du gouvernement créditiste de M. A. Aberhart. Une copie de la résolution a été envoyée au lieutenant gouverneur, la même résolution sera présentée à la réunion de toutes les Chambres de Commerce à Calgary.

### LA PRESSE CONTROLEE

EDMONTON. — Le président du conseil du Crédit social, G. L. MacLachlan, a déclaré que le gouvernement de l'Alberta passera probablement une loi, au cours de la prochaine session, pour contrôler la presse de toute la province. Le Crédit social, a-t-il dit, tel que préconisé par son fondateur, le major Douglas, prévoyait une législation de la presse. Le major Douglas a étudié actuellement cette question et il en remettra prochainement un rapport à la Législature de l'Alberta.

### RED-DEER APPROUVE M. KING

RED-DEER, Alberta. — La Chambre de Commerce de Red-Deer approuve l'attitude du premier ministre du Canada, sur la question de la législation albertaine sur les banques dévouée par le gouvernement fédéral. Dans le télégramme qu'elle a envoyé à M. King à l'issue d'une réunion d'urgence, elle dit représenter une bonne partie de l'opinion albertaine.

La Chambre de Commerce de Red-Deer se propose d'ailleurs de tenir toute une série d'assemblées publiques afin de démontrer que M. Aberhart ne peut compter, comme il le prétend, sur l'appui de l'immense majorité de la population albertaine.

## ACTIVITES DE L'A.C.F.C

### La tournée de Mlle Eveline LeBlanc

Programmes d'études

Les résultats détaillés des derniers examens de français, ainsi que les programmes d'études pour la nouvelle année scolaire, ont été envoyés aux membres du Personnel Enseignant au cours des deux dernières semaines.

Certains ne les aient pas reçus, vu les changements qui se font dans le personnel de nos écoles au cours des vacances et des changements d'adresse qui en résultent et dont nous ne sommes pas toujours au courant. Ceux qui se trouveraient dans ces cas sont priés de nous le faire savoir.

De plus, les parents et commissaires d'école qui désiraient également recevoir ces programmes d'études afin d'être en mesure de suivre de plus près le travail qui se fait à l'école et de seconder l'instituteur, n'ont qu'à nous les demander. Nous les leur enverrons avec empressement.

### Conférences aux dames et aux écoliers

Nous avons le plaisir d'annoncer que mademoiselle Eveline LeBlanc, conférencière-démonstratrice au Service de l'Utilisation du Lait au Ministère fédéral de l'Agriculture, viendra faire une tournée de conférences aux dames et aux écoliers des centres français du Nord de la province cet automne.

Cette tournée, qui commencera à la fin du présent mois et durera environ cinq semaines, se fera sous la direction de l'A.C.F.C. et de ses écoles paroissiales.

On se rappelle que mademoiselle LeBlanc a visité les centres français du sud de la province l'automne dernier. C'est après avoir constaté les bons résultats de ces conférences dans le Sud que l'A.C.F.C. s'est mise en communication avec le Ministère de l'Agriculture à Ottawa pour lui demander qu'à leur tour les centres du Nord soient visités. Nous sommes heureux de voir que monsieur Gardiner s'est rendu à notre demande.

Le Secrétaire de l'A.C.F.C. Vonda, (Sask.)

### SURPLUS DE PRES DE \$4,000,000

QUEBEC. — Le Journal annonce qu'il est informé de source officielle que le surplus des revenus sur les dépenses, dans l'administration provinciale, sera de près de \$4,000,000, soit un million de plus que le montant prévu.

### Taxe du sucre aux Etats-Unis

WASHINGTON. — Une taxe de \$60,000,000 sur le sucre devient en vigueur aux Etats-Unis. Le président Roosevelt a signé le projet de loi à Hyde Park.







# LE PATRIOTE DE L'OUEST

Publié par l'imprimerie "Le Patriote" Limitée,  
A PRINCE-ALBERT, SASK.  
Directeur: J. VALOIS, o.m.i. Gérant: L. BISSIERE, o.m.i.  
LE SEUL JOURNAL FRANÇAIS DE LA SASKATCHEWAN

Le "Patriote" est la chaque semaine par plus de 30,000 personnes  
BUREAU: 1303, 4ème Avenue Ouest Prince-Albert, Saskatchewan  
TELEPHONE 2964

ABONNEMENT	
Un an, Canada	\$2.00
" " Etats-Unis	\$2.50
" " Europe	\$3.50

## Le jeune homme suit sa première voie...

La jeunesse a repris le chemin de l'école. Durant dix mois, instituteurs et institutrices travaillèrent à l'éclatement des facultés intellectuelles et morales de l'enfant. C'est une tâche très délicate et très importante. Malheureusement, aujourd'hui, avec les programmes scolaires, l'éducation est devenue synonyme d'instruction, de bourrage de crâne. Rien dans le curriculum ne rappelle à l'enfant sa fin dernière, la raison ultime de son existence, qui est de sauver son âme. La culture physique a le pas sur la culture morale. Comment pourrait-il en être autrement avec notre système d'écoles publiques ou écoles neutres.

Toutes les écoles qui, par le contrôle de l'Etat, mettent de côté l'élément religieux, sont des écoles néfastes. "L'Eglise a toujours condamné ouvertement les écoles mixtes ou neutres... En effet, ceux qui de la première éducation n'ont pas ressenti l'influence de la religion, grandissent sans avoir aucune notion des plus hautes vérités... et ne pourront supporter aucune des règles desquelles dépend l'honnêteté de la vie," dit Léon XIII, dans *Nobilissima Gallorum gens*.

De fait, enlève de nos écoles publiques la demi-heure de catéchisme, que reste-t-il pour l'éducation religieuse de l'enfant? Zéro au quotient! C'est-à-dire que nous posons zéro et ne retenons rien.

C'est surtout le cas lamentable de nos collégiates où l'on ne fait aucune part à l'instruction religieuse. Aussi les parents, qui envoient leurs enfants à de telles institutions, assument-ils avec beaucoup de terribles. L'éducation matérialiste coule à flot de toutes les chaires de professeurs, de par leur fonction, ne doivent jamais mentionner le nom du Dieu de toute science, le Créateur de toute chose. De tels éducateurs forment médiocrement l'intelligence et pas du tout l'âme, faute de principes spirituels et moraux et d'un enseignement convenable des devoirs, dans la famille et dans la nation. C'est le renversement des valeurs dont souffre si cruellement à l'heure actuelle la société.

On clame qu'il n'y a plus de justice, de charité, d'honnêteté, de probité, de saines mœurs. Rien d'étonnant. On ne nous donne pas là où l'on n'a pas semé. L'on n'aime pas ce que l'on ne connaît pas.

Le système d'éducation étatisée ne donne aucun germe de vertu morale, n'enseigne aucune vérité spirituelle. Comment alors l'enfant peut-il acquiescer le sens élevé du devoir et aimer la vertu qu'il ignore? Or, l'homme suit sa première voie...  
C'est pas avec des mathématiques, des principes de la mécanique, de l'hygiène, de la culture... que l'enfant s'équipera pour faire face à ses responsabilités, comme citoyen et de devoir. Les sciences sont sans doute une bonne, une excellente chose, mais elles ne sont qu'une partie bien inférieure de l'éducation qui doit former tout l'homme, qui n'est grand que par son âme et sa formation morale. "Il importe souverainement que les enfants, nés de parents chrétiens, soient de bonne heure instruits des préceptes de la foi, et que l'instruction religieuse s'unisse à l'éducation. Séparer l'une de l'autre, c'est vouloir, en réalité, que lorsqu'il s'agit des devoirs envers Dieu, l'enfant reste neutre; système mensonger, système par-dessus tout désastreux dans un âge aussi tendre, puisqu'il ouvre dans les âmes la porte à l'athéisme et la ferme à la religion," ajoute Léon XIII, dans le document précité.

D'où devoir, impérieux pour nos instituteurs et institutrices de fermer la porte à l'athéisme et de l'ouvrir à la religion par leur enseignement et leur bon exemple. Ils doivent être avant tout des catholiques modèles, des apôtres du Christ, dans tout leur enseignement. Que l'influence religieuse compréhende tout leur enseignement. Car il y a une façon profane d'enseigner les sciences et une façon religieuse. Or l'élève s'en tient à la seconde. C'est la seule du reste qui donnera des résultats excellents.

Les parents d'ailleurs, attentivement et avec beaucoup de discernement les instituteurs et les institutrices. "Ils doivent veiller avec une grande vigilance à ce que soient impropriairement écartés les maîtres et les matières d'enseignement susceptibles de porter atteinte, de quelque façon que ce soit, à la foi ou à la vertu des enfants, qui sont, à cet âge, une véritable cerce molle et qui glisseront fatalement pendant leur vie, l'empreinte reçue."

Il ne faut pas une grande perspicacité pour discerner le jeune homme qui a reçu une éducation religieuse de celui qui n'a reçu qu'une éducation purement matérielle. Comparez les filles de couvent avec les filles des collégiates; comparez les jeunes qui sortent de nos collèges, avec ceux qui sortent des collégiates et des universités; ceux qui ont acquis des principes chrétiens et ceux qui les ignorent... et vous verrez incontinent le contraste frappant, contraste qui s'affirmera graduellement avec les années. Les impies, qui travaillent à enlever Dieu de la société, le savent très bien. "C'est bien pour cela, du reste, qu'ils travaillent avec un tel acharnement à soustraire la jeunesse à la bienfaisante influence de la famille d'abord, du clergé et de l'Eglise ensuite, de manière à pouvoir leur inculquer les germes du vice et de l'erreur."

Voilà pourquoi, tous les catholiques: parents, instituteurs et clergé, doivent unir leurs efforts pour combler les déficiences de notre système éducatif et christianiser l'école.

Joseph VALOIS, O.M.I.

## Pieuse cérémonie au Monastère du Précieux Sang de Prince-Albert

La fête de l'Exaltation de la Sainte-Croix sera célébrée, cette année encore, par les Sœurs Adoratrices du Précieux Sang, de Prince-Albert, avec un cachet tout spécial. La vénération de ce bois sacré où le Christ consomma son sacrifice, ne s'élève-t-elle pas bien intimement à la dévotion qui leur est propre: l'adoration du Sang Rédempteur, la réparation des outrages qu'il reçoit de la part des impies et des mauvais chrétiens?

Il est une autre raison qui leur fait saluer cet anniversaire avec amour et pieuse reconnaissance. C'est qu'à pareille date, il y a plus de soixante-quinze ans, une hum-

ble fille canadienne-française, — leur fondatrice, — se consacrait aux yeux, du ciel et de la terre, comme victime pour les pêcheurs. Retirée, avec trois compagnes, dans une pauvre chaumière, elle vécut dans le silence, l'oraison, jusqu'au jour où Dieu, bénissant ses nobles desirs, permit que d'autres âmes se joignissent à elle. Les Sœurs Adoratrices du Précieux Sang devinrent bientôt si nombreuses qu'il leur fut possible de fonder d'autres monastères dans les différentes parties du Canada et même dans des pays étrangers.

La ville de Prince-Albert avait, elle aussi, le privilège, il y a qua-

torze ans, de recevoir un groupe de ces moniales, désireuses de répandre sur notre Province la rosée de leurs sacrifices, de leurs immolations continuelles.

Qu'ont-elles fait, que font encore pour nos familles, pour nos enfants, ces religieuses cloîtrées? Se sont-elles penchées sur les lits de nos malades? Ont-elles enseigné à nos jeunes filles les sciences et les arts?... Non, mais à chaque instant du jour et de la nuit, de l'aube au jour, de la nuit, de l'aube au jour, elles ont imploré la miséricorde divine. Que deviennent et nos foyers, et nos écoles, si la main couronnée du Seigneur s'appesantissait sur nous? Jétons un regard vers ces contrées où la prière réparatrice ne monte que faiblement vers notre Père Céleste; nous n'y voyons que haine, fléaux, guerre, etc...

Aujourd'hui on le hessoin d'une intercession pieuse se fait plus que jamais sentir, répercussions la divine Providence de nous avoir donné ce "paratonnerre spirituel". En union avec ces âmes priantes qui se tiennent tout le jour près de la "Croix du Christ", allons demander, ce 14 septembre prochain, dans leur humble chapelle, des grâces dont nous avons besoin. De leur solitude; ne semblent-elles pas nous dire:

"Vous qui pleurez, venez, Jésus, consolez-les."  
Vous qui souffrez, venez, car Il guérit;

Il est le Maître et peut d'une parole Mettre la joie sur vos fronts assombrés."

NOTE.— Les Religieuses Adoratrices du Précieux Sang répondent à toutes les demandes de prières qui leur sont faites, de vive voix ou par écrit.

UNE NEUVÈME SOLENNELLE préparatoire à cette grande fête du 14 courant est commencée depuis dimanche soir, au Monastère du Précieux Sang, Rue de la Rivière, Prince-Albert, aux intentions des affligés, des pauvres, des malades.

LE 14 SEPTEMBRE — Messe à 6-30 heures, suivie de l'Exposition de la relique de la vraie Croix. Celle-ci demeurera exposée jusqu'au Salut du Saint-Sacrement, à 5 heures, où elle pourra alors être vénérée par les fidèles.

## "Sept" cesse sa publication

L'hebdomadaire catholique des Pères Dominicains de Juvisy, fondé il y a trois ans et demi, a paru le 27 août pour la dernière fois "C'est à la suite de difficultés matérielles insurmontables que l'arrêt de la publication du journal a été décidé", disent les Pères rédacteurs.

## DECLARATION DE LA REDACTION

PARIS. — Sept, l'hebdomadaire catholique publié par des pères Dominicains, a paru le 27 août pour la dernière fois.

"C'est à la suite de difficultés matérielles insurmontables", déclarent les pères rédacteurs, "que l'arrêt de la publication du journal a été décidé."

Fondé il y a trois ans et demi, Sept sous la direction du père Bernadot, qui voulait en faire l'hebdomadaire catholique, "du temps présent" avait pris une place importante dans la presse catholique, ainsi que parmi les grands hebdomadaires français.

Il s'adressait surtout à la jeunesse et comptait des lecteurs fidèles parmi les étudiants de l'Institut catholique de Paris. Il avait réuni une rédaction brillante. Parmi les collaborateurs réguliers on pouvait relever les noms de: Georges Bernanos, Paul Claudel, Louis Marin, François Mauriac, Daniel Rops, Henri Simon, Paul Gilson, et de Gabriel Marcel.

"Nous avons servi l'Eglise de toutes nos forces parce que nous 'aimions' déclare la rédaction de Sept, dans son premier article paru, lequel avec mélancolie elle fait adieux à ses lecteurs et à ses collaborateurs. "Depuis plus de trois ans elle a été notre unique souci et soutien dans notre combat. C'est pour qu'elle soit connue avec son usage et pour qu'elle soit aimée de ceux qui l'auront grâce à nous, reconnue que nous avons surmonté jusqu'ici tous les obstacles."

Voici trois ans et demi que nous travaillions pour elle en plein accord avec ses chefs hiérarchiques. Nous ne pouvions que nous enorgueillir d'être une tribune où certains heures retentissantes et où ce qu'il

ty a de plus généreux, de plus intelligent, de plus chrétien et nous osions le dire, de plus chargé de l'âme dans le catholicisme français, pouvait librement s'exprimer. "Sept", la prière et le sacrifice ferait ce que la parole et la plume n'ont pu accomplir en attendant qu'il plait à Dieu, et selon les possibilités qu'il nous en donnera, que nous reprisions l'action, que l'épiscopat nous félicitait et nous encourageait.

## HENRY GERNUT ET L'ANTICLERICALISME

PARIS. — L'anticlericalisme est une chose vide de sens, estime Henry Gernut, ancien ministre de l'Instruction publique et ancien secrétaire général de la Ligue des Droits de l'Homme dont il est et a toujours été un militant passionné. "Nous ne savons ici mieux que personne qu'il y a des difficultés immenses à surmonter aujourd'hui à vivre la presse en général et la presse catholique en particulier."

Une personnalité éminemment représentative de la vieille gauche radicale-socialiste et un champion de la "laïcité", Henry Gernut a publié dans "La France de Bordeaux" un article qui soulève un grand intérêt et de nombreux commentaires. Il répond notamment à certaines critiques formulées par quelques-uns de ses amis à propos de l'attitude du gouvernement Blum et du gouvernement Chautemps à l'égard du Vatican et notamment à propos de la mémorable "lettre" du légat pontifical à l'occasion des récentes fêtes de Liseux.

"La papauté", écrit notamment Gernut, ne serait-elle qu'une puissance spirituelle, le diu qu'elle cause de cela nous lui devons des égards. A une heure où les forces morales gravement négligées conservent pourtant une influence, l'aimerais que mon pays ne méprisât point son respect à ceux qui les cultivent. Et il ne saurait me déplaire que, sous des forces diverses, il fut un rayonnement de la parole des religions laïques ou révélées et de tous les groupements internationaux qui, au-dessus de la brutalité des instincts, maintiennent la primauté de la conscience. En de telles compagnies, on ne risque pas de s'ennuyer, on se grandit."

## L'oeuvre du livre et du disque français

En avril dernier, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal insinuait la semaine de la cueillette du livre et du disque français.

Le secrétariat général, les dirigeants des Comités régionaux et des sections paroissiales de la Société organisèrent la campagne dans toutes les paroisses françaises de la ville. Les membres se mirent à l'oeuvre avec entraînement, en peu de jours, ils recueillirent plusieurs milliers d'imprimés de toutes sortes et de disques français dont la plus grande partie a déjà été distribuée, soit dans la province de Québec, soit en dehors.

Toutes les sections rivalisèrent de zèle et la population suit répondre avec empressement à l'appel des organisateurs. Plusieurs amateurs de l'oeuvre trouveront là une occasion d'exprimer eloquemment leur approbation. Voyant qu'ils n'avaient pas de livres ou de brochures, dont ils pouvaient disposer, ils achetèrent directement de la librairie un certain nombre de volumes d'auteurs canadiens qu'ils firent envoyer au secrétariat de la Société. Les dirigeants de la belle initiative. Ces généreux collaborateurs ont fait là un geste qui mérite d'être signalé et qui ne manquera pas d'avoir des imitations.

La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal fonde l'oeuvre du livre français en 1915, alors que les Canadiens français de la province d'Ontario luttaient pour assurer la survie de leur langue. L'oeuvre fut bien vite en marche. Moins d'un an après sa fondation, au delà de 160,000 numéros de revues et de brochures avaient été recueillis et envoyés en Ontario, en plus de 75,000 volumes. Encouragés par ces succès, les dirigeants de la Société main-

rent et développèrent cette oeuvre afin d'en faire bénéficier les groupements canadiens-français de toutes les provinces. Depuis quelques années, surtout, l'oeuvre du livre français est reconnue comme l'une des initiatives les plus importantes au point de vue national, économique et social. Les centaines de mille imprimés qui ont été distribués par son entremise dans les paroisses, les écoles, les collèges, les séminaires de Montréal et de la banlieue, qui ont servi à fonder ou à grossir des bibliothèques d'associations, de jeunesse, d'écoles et de paroisses, qui ont été expédiés aux colons et aux groupements français du Canada et des Etats-Unis, sont une preuve des services qu'elle peut rendre et de l'intérêt qu'elle suscite partout.

L'an dernier, la Société Saint-Jean-Baptiste greffait sur l'oeuvre du livre français celle du disque de gramophone qui a pour but de populariser la chanson française et la bonne musique. Dans les centres de colonisation, aussi bien que dans les endroits éloignés des provinces à minorité française du Canada, un grand nombre de compatriotes ont des instruments de musique à reproduction, mais ils n'ont pas de disques. L'oeuvre du disque sert maintenant à leur en procurer, grâce à l'efface collaboration qu'elle a recue du public.

Les registres de l'oeuvre du livre et du disque français accusent une distribution de 80,050, imprimés et 2,782 disques, du premier jour 1936 au 31 juillet 1937. En voici le détail: volumes religieux, 1,905; volumes profanes, 6,527; brochures religieuses, 5,577; brochures profanes, 2,019; livres classiques, 3,641; livres de piété, 476; livres religieux, 7,938; revues religieuses, 43,330; tracts religieux, 1,060; OISEAU BLEU, 5,939; programmes-souvenirs de la Société, 988; total: 80,050; plus: 591 portraits de Sir Georges-Étienne Cartier, 45,060 timbres commémoratifs de Mar Lartigue 87 monnaies de musique et 7,752 disques — total: 100,000.

La plupart des colis furent expédiés dans les provinces de l'Ouest, dans les provinces maritimes, et jusque dans la lointaine Louisiane. Les bénéficiaires précédaient l'oeuvre du livre et du disque français et une autre puissance pour combattre l'influence néfaste des livres et des magazines anglais, de même qu'un allié intellectuel indispensable à la survie de l'esprit français.

De tels témoignages suffisent à démontrer l'importance de l'oeuvre. Les dirigeants de la Société comptent sur le généreux concours du public pour le développer de plus en plus.

Le secrétaire de la Société envoie chercher à domicile à Montréal, les livres, revues, imprimés et les disques que les donateurs ne peuvent lui faire parvenir directement. Pour renseignements, s'adresser au Monument national 1182, rue Saint-Laurent, à Montréal; téléphone Plateau 1131.

## Renouvelerons-nous nos études grecques

J'avais l'occasion de rappeler ici, dans une série d'articles qui ont fait tout le bruit qu'on pouvait attendre, les particularités de notre génie français empruntées aux humanités antiques.

Je faisais observer, entre autres choses, que si nous sommes "latins" nous sommes en un sens mieux encore puisque nous possédons le trésor de l'héritage "hellène". Mais rajoutions tout cela, demandais-je sur un ton plus ou moins ironique (l'oubli parfois de garder le ton "colonial").

Voilà que le R. P. Laliberté ose publier chez nous un ouvrage pédagogique propre à favoriser le raisonnement désirable. (Vocabulaire pratique grec-français, Séminaire St-Amand, Ste-Amand-de-Beaupré). Je sais cette initiative comme un coup d'audace et d'intelligence dont notre orgueilleuse timidité nationale se montre bien peu souvent capable. Il est si commode de toujours se servir de ce qu'on fait les autres et de rester si fermement dans son "bon français" que l'on s'ingénie à l'admiration d'autrui. (Pardon du ton!)

Le P. Laliberté veut qu'on enseigne aux jeunes les mots de la langue grecque. Qui plus est, il veut qu'on fasse passer ces mots dans l'esprit même des étudiants, au lieu de les laisser dans le dictionnaire, ce ridicule instrument d'ignorance! Il ose s'imaginer que la connaissance d'une langue exige qu'on en sache le vocabulaire! On pensait jusqu'ici qu'avec un Bailly de cinq kilos sous le bras droit et un Ragon de 600 pages sous le bras gauche, on savait le grec. En tout



cas, avec la moitié de ça, on était bachelier magna cum laude.

Au fait, pourquoi des hommes comme le P. Laliberté, l'abbé Sédouin (qui avait essayé de courir pour la culture hellénique) et M. Maurice Lebel: (et-devant professeurs au collège Rigaud), ne joindraient-ils pas leurs efforts pour mettre bien au point nos méthodes d'enseignement du grec? Trois hommes intelligents et passionnés pour une branche du savoir, c'est plus qu'il n'en faut pour insuffler une vie nouvelle à un organisme qui traîne sa loque. Je leur garantis mon appui ici même et signalerai volontiers à nos lecteurs tout ce qu'ils pourront entreprendre pour cette grande cause. En attendant, honneur au P. Laliberté, pionnier de notre défrichement du territoire des Grandes Muses.

Auguste Benoit (extrait de la "Boussole", Montréal, 24 juillet 1937).

MARGUERITE.

## A ma mère

Maintenant que le vie a nivelé mon âme,  
Je sais que ton sourire avait tissé la trame  
De mes bonheurs d'enfant. Je sais que je me messiege  
De joie et de beauté tu versas la première  
Qu'on m'ait tout fait donner, sans en perdre l'ivresse!  
Je sais qu'un idéal puissant et magnifique  
Rendait mon coeur plus noble et mon esprit poétique.  
Je sais que cette empreinte était ineffaçable  
Et que si le malheur est parfois insouffrant,  
C'est encore ta pensée, ombre des jours heureux.  
Qui me donne la main et me conduit à Dieu!

## Collège Mathieu GRAVELBOURG, SASK.

COLLEGE FRANCAIS DE LA SASKATCHEWAN  
affilié à l'Université d'Ottawa, dirigé par les Pères Oblats



COLLEGE ORGANISE, FONDE DEPUIS SEIZE ANS  
Cours CLASSIQUE BILINGUE adapté aux besoins des enfants de langue française de notre province.  
Ces cours conduits au grade de B. A., et prépare les jeunes gens à toutes les carrières: sacerdoce ou professions libérales.  
DATE D'ENTREE: le 15 septembre



## POURQUOI PAS VOLER?

### Services rapides, annoncés

(Poste aérienne, passagers, express)

### PRINCE

### ALBERT

Tél. 3090

Autres détails du surintendant local

De l'aéroport de Prince-Albert à:  
Lundis et vendredis — Goldfields, Fond du Lac, Norbit Bay, Stony Rapids (Région minière du Lac Athabasca)

Lundis — Ile-à-la-Croix, Beauval, Lac Doré.

Mardis — Lac la Ronge, Lac Montréal.

Plus un service complet à n'importe quel poste du nord du Canada.

### WINNIPEG

Edifice Airways  
Tél. 201-184

### MONTREAL

Edifice Desbarats  
Tél. MA. 4231

### TORONTO

217 rue Bay  
Tél. Elgin 2081









# PLAN D'AMÉLIORATIONS aux HABITATIONS

## L'intérieur de la maison

Les maîtresses de maison ont aujourd'hui plusieurs problèmes à solutionner, entre autres celui d'ap-

porter une certaine distinction à leur maison qui, trop souvent, ressemble à celles des voisins. Elles conviennent parfois de l'impossibilité de faire des changements radicaux.

Par tout le pays, il y a des cen-

taines de maisons de même style, avec entrée et hall d'un côté et portique en avant. Ces maisons sont ordinairement placées en série et on peut difficilement en modifier l'aspect.

Une ménagère, aux prises avec ce problème décida un beau jour de rendre l'intérieur de sa maison aussi attrayant que possible. Dans ce projet d'améliorations, elle voulait surtout faire oublier l'extérieur qu'elle se limita à faire peindre; elle s'appliqua à décorer les pièces intérieures.

Cette maison était pourvue d'un grand hall, très étroit, et d'un living room ainsi que d'une salle à dîner, du côté gauche; la cuisine était à l'arrière. Il y avait un portique en avant, de la même largeur que le living room. Les portes qui donnaient sur ce portique furent enlevées ce qui changeait totalement l'aspect de la pièce.

Les murs furent peints d'un jaune et l'on posa des persiennes aux fenêtres. La partie principale du living room fut recouverte de panneaux faits de papier renforcé, matériel que l'on emploie ordinairement pour assurer une isolation parfaite. D'autres panneaux, plus étroits, que l'on laissa à leur couleur naturelle, furent placés à la partie opposée, cependant que l'on plaça un miroir au-dessus du foyer.

On recouvrit le plancher d'un matériel composé de ton brun. On employa le même matériel pour la salle à dîner. Les murs de cette pièce furent peints d'une crème; on pouvait facilement les apercevoir du living room. Tous les planchers furent bordés de blanc. En faisant ces améliorations, on en profita pour changer le système de chauffage et on y adapta un système de ventilation modernisé.

Afin de rendre ces changements aussi parfaits que possible, la maîtresse de maison mit quelques économies à contribution et acheta de nouveaux meubles. Le brun, le jaune et le blanc constituaient les tons les plus en vue de tous les meubles et les accessoires du living room. La partie d'en avant, autrefois le portique, fut décorée de même ton, mais avec des couleurs un peu plus brillantes, telles que orange et bleu.

Comme résultat, ces pièces semblaient considérablement agrandies; il y avait beaucoup plus d'harmonie que dans les trois petites pièces originales.

Toute personne dont le crédit est

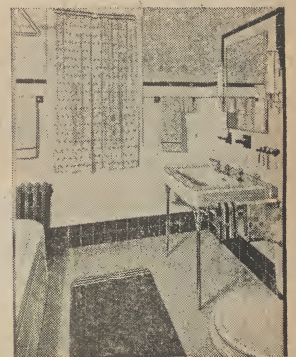
CONVERTISSEZ VOTRE VIEILLE  
**MAISON**

EN UNE **MAISON MODERNE**

VOTRE BANQUE VOUS CONSENTIRA VOLONTIERS UN PRÊT  
en vertu du  
**PLAN D'AMÉLIORATION AUX HABITATIONS**



## AVANT ET APRES LA RENOVATION



La vignette ci-dessus fait voir une vieille chambre de bain, et à droite, la même pièce, complètement transformée, à des conditions très faciles, grâce au Plan d'améliorations aux habitations.

appréciable peut obtenir les fonds dont elle a besoin en se prévalant du Plan d'améliorations aux habitations; elle aura ainsi le privilège d'améliorer sa propriété. Les prêts sont consentis par les banques et sont remboursables par versements égaux. Si on le veut, on a jusqu'à cinq ans pour rembourser l'argent emprunté.

Il est aussi important pour la maîtresse de maison d'avoir une cuisine pourvue de toutes les commodités qu'un salon dont le confort plait aux visiteurs. Il n'y a pas un détail, dans la cuisine, auquel la ménagère ne puisse porter attention, essuie-mains, porte-tournois, etc.

Le plancher de la cuisine dont il est question plus haut fut recouvert d'un matériel composé noir, facile à nettoyer et conforme à l'idée générale de la décoration effectuée aux murs et ailleurs.

## La cuisine restaurée

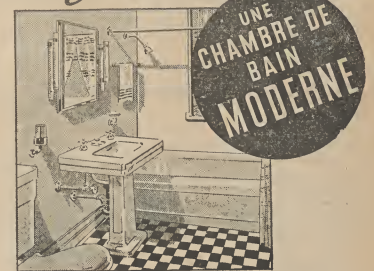
Une petite cuisine munie de tous les accessoires nécessaires, voilà ce que désire la maîtresse de maison. Les lignes fuyantes sont tout aussi populaires aujourd'hui dans les cuisines que chez les automobilistes.

Une vieille cuisine, dépourvue de toutes les commodités modernes, peut être facilement transformée et renouée, si l'on sait se prévaloir du Plan d'améliorations aux habitations. Et quand cette modification sera effectuée, la ménagère découvrira combien il sera plus facile et moins pénible pour elle de vaquer à ses occupations quotidiennes; elle aura tout à la main: plats, assiettes, serviettes et vaisselle, etc.

Une ménagère s'avisa récemment de subdiviser sa cuisine en deux parties, puis, d'en affecter une à une petite salle à déjeuner, et l'autre, à la cuisine proprement dite. Elle fit recouvrir les murs en tuile, ce qui était très facile à nettoyer. Le poêle, les plinthes et tout le reste furent décorés de jaune teinté de noir et de blanc. Des armoires faciles d'accès furent placées de chaque côté et des tiroirs, pour y mettre les essuie-mains, les ustensils, la cutellerie, les poêlons et autres, au-dessous de l'évier. Elle fit poser une petite moustiquaire afin de dissimuler la tuyauterie et en même temps permettre la circulation de l'air.

Afin d'assurer une lumière parfaite, et reposante pour la vue, elle fit installer un système d'éclairage indirect; elle évitait ainsi les réflexions désagréables et fatigantes. Juste au-dessus de l'évier, elle fit poser des prises de courant, ce qui favorisait l'emploi de tous les appareils électriques à l'usage de la cuisinière.

## C'EST facile D'AVOIR



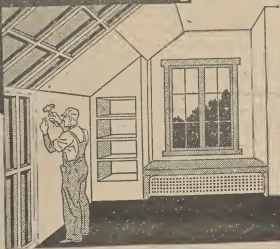
Un système de plomberie moderne, plus juste, une chambre de bain de dernier cri, ajouteront à la valeur de votre propriété. Votre confort et votre agrément s'en ressentiront; vous aurez plus de plaisir à vivre chez vous. Votre chambre de bain actuelle peut être renouée, si vous faites poser un bain fixe ou tous autres accessoires modernes. Vous serez surpris de constater comme il vous en coûtera peu! Laissez-nous vous fournir des suggestions et un estimé, en vertu du Plan d'améliorations aux habitations.

NOMS DES VENDEURS OU PLOMBIERS

En coopération avec le  
**PLAN D'AMÉLIORATIONS  
AUX HABITATIONS**

**P. A. Plumbing & Heating**  
PRINCE-ALBERT

## Aménagez une CHAMBRE ADDITIONNELLE Dans le grenier



Permettez-nous de transformer votre grenier. Vous serez surpris du peu d'argent que vous aurez à débours et nous ferons un travail très rapide et sans vous causer d'embarras. Vous n'avez qu'à nous appeler par téléphone, et un représentant ira vous donner un estimé. Il vous fera connaître en même temps la façon dont il faut procéder pour obtenir l'argent nécessaire en vertu du Plan d'améliorations aux habitations.

NOM DU VENDEUR OU FOURNISSEUR

En coopération avec le  
**PLAN D'AMÉLIORATIONS  
AUX HABITATIONS**

**McDiarmid Lumber Co. Ltd.**  
PRINCE-ALBERT



**Northern Hardware Ltd.**  
PRINCE-ALBERT



**P. A. Manufacturing Co.**  
PRINCE-ALBERT



## NOUVELLES

## Chesterfield Inlet se plaint de l'interférence de CRCM

OTTAWA.—La Société Radio-Canada a reçu des plaintes de la population de Chesterfield Inlet, qui signale que l'interférence du poste CRCM, de Montréal, l'empêche de capter clairement les émissions du poste CKY de Winnipeg.

Ces deux postes ont la même longueur d'ondes, ce qui n'a guère causé d'inconvénients dans le centre et le sud du pays, vu la distance qui sépare les deux postes l'un de l'autre. Mais il n'en est pas de même dans l'extrême Nord, où la réception des émissions du poste de Winnipeg est très souvent

complètement gâtée par l'interférence du poste de Montréal. Chesterfield Inlet se plaint aussi de l'interférence d'un puissant poste américain.

Ces difficultés disparaîtront bientôt, car la Société Radio-Canada y apportera une solution dès le 15 septembre en changeant la fréquence du poste CKY, ce qui aura, du même coup, pour effet d'éliminer l'interférence du poste mexicain.

La question d'interférence des divers postes radio-américains, des postes de pays étrangers sera discutée lors d'une conférence internationale de la radio qui aura lieu à La Havane, Cuba, en novembre prochain.

## L'Ontario imité par la Colombie

TORONTO.—La Colombie-Britannique vient d'adopter le même cours que l'Ontario dans ses "high schools". C'est ce que vient de déclarer le sous-ministre de l'Instruction publique, M. Duncan McArthur.

## LES ANCIENS COMBATTANTS REBOISERONT

TORONTO.—Le premier ministre Hephurn est en faveur d'un plan général de reboisement en Ontario à l'aide des anciens combattants. Il croit toutefois que la réalisation d'un tel projet s'impose surtout dans le nord de la province où l'on utilise davantage les ressources forestières.

## S. EM. LE CARDINAL CHEZ LES SCOUTS

MONTREAL.—La visite du Primate de l'Eglise canadienne, S. Em. le cardinal J.-M. Villeneuve, archevêque de Québec, et des manifestations inoubliables ont marqué le grand "Jamboree" des Scouts Catholiques de la province de Québec sur l'île Ste-Hélène. Deux mille huit cents scouts environ venus de Québec et de la Nouvelle Angleterre, ont participé à ce mémorable rassemblement. Mgr Eugène-C. Laflamme, P.A., V.G., curé de Notre-Dame de Québec et aumônier général de la Fédération des Scouts Catholiques de la province, a célébré une messe, en plein air, Le Primate de l'Eglise canadienne, accompagné de Mgr Laflamme et du major V. S. Curmi, fit ensuite la visite des tentes et l'inspection des travaux manuels exécutés par les scouts. Mgr l'Archevêque de Québec dit, dans une paternelle allocution, les avantages moraux et physiques du

scoutisme et félicita tous ceux qui favorisent ce mouvement. Un pageant illustrant le combat de Dordard clôtura cette journée mémorable.

## MORT D'UN JESUITE

MONTREAL.—Le R. P. Théodore Desautels, missionnaire jésuite qui a déjà composé un livre de prières en dialecte Ojibway, est mort à l'âge de 70 ans.

## Un étudiant de Nicolet se noie

TROIS-RIVIERES.—Jean Dumont, 15 ans, fils de M. Lucien Dumont, s'est noyé en se baignant dans la rivière Beauport. Le jeune Dumont était étudiant au séminaire de Nicolet.

## Assiniboia

Ont conservé les deux tiers des pont à l'examen écrit de catéchisme de la classe Senior du mois d'août: Mary Haynik, Kenneth Butler, Rhea McDonald, Helen Haynik, Kathleen Sutherland, Rolland Tessier, Doris Blatchford et le prix pour la meilleure copie fut décerné à Rhea McDonald.

M. et Mme James Sloan, ainsi que Raymond Saint-Jean de Harpree, étaient de passage au presbytère, récemment.

M. le curé en compagnie de M. l'abbé A. Bission, curé de Eastend, rendit visite à M. l'abbé R. Lussier, curé de Lisleux, ainsi qu'à M. l'abbé A. Latendresse, curé de St-Victor.

Florent Bergeron et Albert Lettily sont de retour d'un voyage à La-Rochelle, Manitoba.

Rose Lettily, fille de Jean Marie Lettily, est retournée au couvent de Lafèche, pour y continuer ses études comme pensionnaire.

Mme Vve Urban Audette est de retour à Assiniboia après une vacance prolongée à Waukegan, Man. Elle nous est revenue en compagnie de sa fille, Mme Armande Bergeron, qui était en vacance depuis quelque temps en cette même place.

Mme John Haynik est revenue d'un long voyage à Prague, Tchéco-Slovaquie.

M. et Mme J. P. McElgunn de Cadillac sont en visite chez leur fils P. B. McElgunn, chef de police de la ville.

Anthony Kunkel de Saskatoon et sa femme sont en visite chez M. Melvin Kunkel.

Mme J. Wiseman de Shaunavon

est en visite chez sa fille Mme E. McElgunn.

Mlle Marie Jeanne Chouinard de Gravelbourg est en visite chez sa sœur, Mme Joseph Himbeault.

Dimanche, le 29 août, M. le curé s'est rendu à Lisleux pour assister au pèlerinage en l'honneur de Saint-Thérèse de l'Enfant-Jésus, ainsi que les familles suivantes de la paroisse: Marius Damien, Clarence Halverson, Ari. l'Heault, George Audette, Vincent Masterson, J. Baker, J. Lettily et Mlle M. J. Small, garde-malade, de l'hôpital et Claire Choral.

De passage au presbytère ces deux dernières semaines: Rév. Père Armand Veilleux, O.M.I., du Collège Mathieu de Gravelbourg; Rév. Père Placide Chateau, O.M.I., et le Rév. Père Jules Adam de Marieval; M. le curé E. Fortier, de Val Marie; M. le curé Adrien Bission de Eastend; M. le curé J. Bodrigue Lussier de Lisleux et M. le curé J.-A. Latendresse, de Saint-Victor.

Mlle Mary Crawford de Regina est en visite chez son père Percy Crawford, employé du C.P.R.

Frank Canly de Moose Jaw est revenu dernièrement pour reprendre ses classes d'enseignement à l'école de la ville.

Donald Sutherland est revenu d'une vacance chez ses grands-parents à Selkirk, Man.

M. J. Mullen, ainsi que la Révérende Mère Supérieure et Soeur St. Placide du couvent de Willow-Bunch étaient au presbytère en visite.

Nous avons le plaisir d'admirer l'église, depuis deux semaines, le magnifique blason de notre nouvel évêque, Mgr Joseph Guy, O.M.I., tableau si captivant et si significatif, ouvrage de M. l'abbé A. Bission, curé de Eastend, peintre-architecte, qui a su y révéler son âme et son habileté.

Madames catholiques, ces dernières semaines à l'hôpital: Assiniboia, Mme F. Bergeron, Lorenzo Beauregard, Bernard et Dehis Beauregard, Saint-Victor: Hilare Hamon, Mme David Fontaine, Willow-Bunch: J. Rodrigue, Margaret Mullen, Claude Duperrault, Thérèse Desautels, Lisleux: Mme Onor Préfontaine, Marie Fafard, S. J. Sikora, Mme J. Strom, Crane Valley: Mme J. Verghaeghe, Congress: William Vashuk, Stonehenge: Miss Mary Sherman.

## BAPTÊMES

Marie-Anne, Denise Bergeron, fille de Florent Bergeron et Marie Lettily, née le 14 août et baptisée le 22 août, Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Lettily, grand-père.

Joseph, Hilare Hamon, fils de Pierre Hamon et de Béatrice Bessie, né le 20 août et baptisé le 25 août, Parrain Alexandre Lettily, Jr., marraine Rollande Hamon, cousins.

Joseph Keith Eugène Hillmer, fils de George E. Hillmer et Anna Mae McEgur, né le 30 juillet et baptisé le 21 août, Parrain et marraine, M. et Mme Frank McEgur.

## RIEN À CUIRE...

## AVEC DES "KELLOGG'S"!



"Je suis content que ma famille aime les Kellogg's Corn Flakes. Ils sont si faciles à servir—sans cuisson! Plus de casseroles à réchauffer! Enfin, j'ai des loisirs!"

Tout le monde aime les Kellogg's Corn Flakes. Servez-en à n'importe quelle heure. Sains, nourrissants, croquants, délicieux avec de la crème ou du lait, ils sont très digestibles, et toujours frais comme au sortir du four, grâce au sac intérieur HERMETIQUE (breveté). Préparé à London par la Cie Kellogg. Chez tous les épiceries.



Kellogg's CORN FLAKES

Fabrication soignée • Emballage savant • Et quel Goût!

Procurez Vous

un service complet de bols à céréales en verre! Un bol offert gratis avec 3 paquets de Kellogg's Corn Flakes!

## Vient à bout de toutes les obstructions

● Recourez régulièrement à la Lessive Gillett Pure en Flacons... et les renvois de vos cabinets, cuves et éviers seront toujours propres et libres. N'abîmez ni l'émail ni la tuyauterie. Chasse les mauvaises odeurs tout en nettoyant.

La Lessive Gillett simplifie toute de gros travail de nettoyage... et vous épargne bien des cyées. Ayez-en toujours une boîte sous la main!

No faites jamais dissoudre la Lessive dans l'eau chaude. La lessive elle-même suffit à réchauffer l'eau.

BROCHURE GRATUITE.—La Brochure de la Lessive Gillett vous explique une foule d'emplois pour ce puissant nettoyeur. Demandez-en un exemplaire gratuit à Standard Brands Ltd., Fraser Ave. and Liberty St., Toronto, Ont.



## "LE TRAVAIL D'UNE FEMME N'EST JAMAIS FAIT"

Ce vieux dicton peut ou ne peut pas être vrai mais, sûrement si votre foyer n'a pas d'eau courante, et un évier de cuisine, la tâche de la ménagère est bien aggravée.

Avec l'eau courante, fournie par le Système de pompe Duro, et tuyauté dans votre maison, elle sera préparée pour un évier Emco dans la cuisine et une salle de bain avec installation Emco.

Toutes les parties et ajustements Emco sont faits soigneusement, sujets à un examen sévère et donnera des années de service inusurpé.

Les prix Emco sont modérés. Par exemple, Evier Snow-White Enamel-let, comme illustration, 20" x 42", avec tous les accessoires, prêts à être installés aussi bas que \$46.00

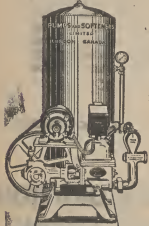
Le Duro-Spécial a une capacité de 250 gal. de l'heure, se nourrit d'un Réservoir Galvanisé de 30 gal. et d'un moteur de 110 volt de 25 à 60 cycle, le tout pour \$104.80

## Légers Paiements Mensuels

Le Régime du Plan d'Amélioration vous aide à acheter les parties et ajustements Emco et les pompes Duro sur le plan de paiement mensuel sur une période qui ne dépasse pas trois ans. On donne gratuitement avec empressément toutes informations et estimés.

P. A. Plumbing and Heating  
15—River St. West Phone 2527  
Prince-Albert, Sask.

M. & P. Plumbing & Heating Co.  
Phone 2291 A. E. Partridge  
Prince-Albert, Sask.



Duro-Spécial  
Peut être fourni aussi 14 Princess St. — Winnipeg, Man.  
pour moteur à essence. London Hamilton Toronto Vancouver

## "Une de perdue deux de trouvées"

(G. de Boucherville) Illustration: Jules Paquette



A Montréal, Pierre de St-Luc reçut une nouvelle lettre de Desrivères, toujours exilé aux Etats-Unis. Le ton de cette lettre était triste. Il parlait du malheur qui sort de plusieurs patriotes arrêtés aux ligues, emprisonnés et même fusillés selon qu'ils étaient compromis. Le lieutenant Lantoni, frère de Thérèse, était au nombre de ces derniers. "Hélas, mon pauvre ami, ajoutait Desrivères, le plus cruel n'est pas dit... Thérèse la petite québécoise que tu ne détestais point, n'a pas survécu à son frère. Elle est morte hier à Clasio, dans le Vermont."

Desrivères n'avait pas d'autres renseignements à lui fournir au sujet de madame Rivin. "J'ai entendu dire, cependant continuait-il, que le Seigneur Hertel de Rouville pourrait le renseigner. Il demeure sur la Seigneurie de Chambly, à 23 milles de Montréal". Pierre ne se découragea point en face de tous ces contre-temps. Toujours décidé de ne reculer devant aucune fatigue ni dépense aussi longtemps qu'il n'aurait pas retrouvé sa mère bien-aimée, il se remit en route la journée même pour se rendre chez le seigneur de Chambly.

La région était infestée d'anglais. A l'entrée du village, on l'arrêta pour l'interroger. "Il faut vous conduire chez le lieutenant Whitehall, dit-il. Vous êtes prisonnier. J'irai chez le lieutenant Whitehall, dit Pierre, mais je ne suis le prisonnier de personne. Vous ne savez pas à qui vous parlez. Vous faites l'impertinent, lui dit le commandant du peloton. — Et vous, vous ignorez la consigne militaire, répliqua Pierre, vous désobéissez votre uniforme en n'acceptant pas les papiers d'un civil!"



En entrant chez le lieutenant Whitehall Pierre bouillonnait. Il salua tout de même militairement l'homme qui ne daignait pas se lever en son honneur ni même lui offrir un siège. Il produisit ses papiers, sa carte d'identité comme citoyen de la Nouvelle-Orléans, son passe-port signé du consul des Etats-Unis; enfin la lettre personnelle que lui avait confiée Lord Gostford. "C'est peut-être du truquage que tous ces papiers, déclara un grand colonel d'une voix sèche et méprisante. Il vaudrait mieux retenir cet homme quelques jours."

Pierre s'avance droit vers celui qui venait de tenir ce langage, et le saisissant au poignet. "Je suis Pierre de St-Luc, Lantoni, et je ne le dirai pas deux fois. Arrêtez-moi si vous en avez la désinvolture, mais apprenez que vous vous en repenrez. — De quel droit, donnez-vous des ordres à moi officier? dit Whitehall, c'est moi qui commande ici. — Si c'est vous qui commandez, répliqua un homme qui se présente avec une lettre du gouverneur."

L'incident n'eut pas de suite heureusement, et Pierre fut relâché sans plus de désagréments. Le soir même il entra chez le seigneur Hertel qui le reçut avec galanterie. "Votre visite me fait extrêmement plaisir, vous êtes chez-vous, dit-il, en lui ouvrant ses bras. Le pays est tellement troublé qu'on ne voit plus personne. Je vis comme dans un désert depuis quelque temps. Il est vrai que les anglais me visitent, mais j'ai mieux ne pas les avoir. Restez à souper ce soir, vous verrez comment je me paie leur tête."







CONTRIBUTIONS  
DE NOS  
CORRESPONDANTS

## Gravelbourg Mort de M. Bonneau

M. Joseph Bonneau, un des plus anciens pionniers de cette partie du district, mourut subitement à sa résidence, mercredi dernier, à l'âge mûr de 81 ans.  
Il arriva dans le district de Gra-



**NOUVELLE GROSSE BOUTEILLE**  
65  
Liniment Minard  
TRIOMPHE DE LA DOULEUR  
MINARD

**Modern Bread**  
Company, Ltd.  
PAIN "SOM-MOR"  
Chez tous les épiceries.  
Envoyez votre commande.  
Devenez notre agent.  
Prince-Albert, Sask.  
Tél. 2838

**Le Magasin de Linge pour Dames**  
le plus complet en Saskatchewan.  
Grand assortiment et prix très modérés.  
**MORGAN'S**  
Avenue Centrale Prince-Albert

## Printemps...

Au printemps un bon nombre de citoyens désirent améliorer leurs demeures et d'autres désirent bâtir. Il leur faut un marchand de bois digne de confiance afin de faire l'un ou l'autre.  
C'est notre commerce de pouvoir à vos besoins. Nous avons un stock complet et nos prix sont des plus raisonnables. Nous sollicitons votre clientèle.

**North Star Lumber Co. Ltd.**  
D'OU VIENT LE BON MATERIEL  
Cour de P. A. J. P. Hepburn, gérant

**Pilsener**  
to outsell - it MUST excel  
ON TOP in Saskatchewan  
REGINA BREWING CO. LTD. 155-8

## La Vie Française en Saskatchewan

velbourg en 1910 et prit un "home-stead" à 16 milles au nord de la ville, qu'il cultiva jusqu'à l'an dernier; vu son âge avancé et ne pouvant plus continuer le rude travail auquel il s'était livré durant tant d'années, il vint demeurer à la ville.

Son épouse mourut il y a 12 ans.

Feu M. Bonneau était né à St-Georges d'Henriville, Québec en 1856 il vint dans l'ouest à l'âge de 16 ans, en 1872. Il vécut, à ce temps-là, à Bismark, N.-D., E.-U., transport entre ce point et Winnipeg, Man. C'était durant ce service qu'il rencontra Louis Riel, chef de l'insurrection du Manitoba. Il le connut très intimement. Il retourna à son village natal quelques années plus tard et revint dans l'ouest à Gravelbourg en 1910, où il prit possession de son terrain. Il maria en 1882, à St-Georges, prov. de Québec, Mlle Elodie La-Rochelle.

Il laisse dans le deuil, trois fils: Henri, Coderre, Sask., Arthur et Emilie, Gravelbourg; deux filles: Mme Nap. Boucher, Coderre, Sask., et Mlle Dora, qui demeurait avec son vieux père.

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille.

## Vonda

Mlle Marguerite Caron de Wainwright, Alberta, est actuellement en visite de quelques semaines chez sa sœur, Mme Dominique Beaulieu.

M. Dominique Beaulieu est parti dans l'est pour vendre un char de chevaux.

Miles Alma Loisselle et Louise Caillé suivent actuellement les cours de l'Ecole Normale à Saskatoon.

Mlle Elise Detillieux est allée prendre charge d'une position pour enseigner dans une maison privée à Lavalente.

M. Allys Sirois, fils de M. et Mme Paul Sirois, est entré au collège d'Edmonton.

M. l'abbé Chalfour est venu de l'Est pour visiter ses parents de l'Ouest.

**Bibliothèque paroissiale de l'A.C.F.C.**

En conformité avec le vœu exprimé par la Convention de l'A.C.F.C., le cercle local de l'A.C.F.C. met la dernière main à l'orga-

nisation d'une bibliothèque paroissiale. Le comité en charge a déjà obtenu une assez grande quantité de livres. Cette bibliothèque sera ouverte bientôt, et tous ceux qui aiment lire pourront obtenir des livres gratuitement.

## Radville

BAPTÊMES:

Le 10 juillet, à M. et Mme Georges Lanson, de Lac Alma, un fils, baptisé sous les noms de Georges, Herbert, Edmond, Parrain et marraine, Jacob et Emilienne Javoski.

**QUARANTE-HEURES**—Dimanche, le 29 août, ont lieu l'ouverture des Quarante-Heures, après la dernière messe. Dimanche soir et lundi, les sermons furent donnés par MM. les abbés Gérard Morissette, curé de Souris Valley et McLestell, curé de Ceylon et le R. P. Debussche, curé de Pangman. Dimanche soir, l'acte de consécration des li-

qures au Sacré-Cœur fut lu en français par M. Eugène Bellavance, membre de la Garde d'honneur.

Lundi soir, l'acte de consécration fut lu en anglais par Cleford Hect, président des cadets et l'acte de réparation au Sacré-Cœur, par M. le curé. Mardi matin, la messe de clôture fut chantée par M. le curé de Souris Valley. L'entel, décorée par les religieuses, présentait un spectacle grandiose. Il y eut plus de 400 communions. La belle température a permis à nos paroissiens de la campagne d'assister en grand nombre aux exercices. Nous avons prié Jésus-Christ de bénir nos familles, nos champs et nos entreprises.

**INCENDIES**—Notre paroissien, M. Emile Bourassa, marchand de charbon et de fleur, vient d'être ébranlé par le feu. Le bâtiment, qui contenait plusieurs tonnes de foin des machines, a été la proie des flammes.

Mercredi, M. Vandesipe, fermier, a également été grandement éprouvé. La foudre est tombée sur sa grange et l'a entièrement détruite.

A ces familles de la paroisse de Radville, nous offrons nos sincères sympathies.

## Courval

**ECOLE ST-CHARLES:**

Résultats de l'examen mensuel du catéchisme pour le mois d'août. Y ont pris part, vingt-neuf élèves. Il y a trois divisions. 1ère division—Examen écrit. Sur 50 points: Lauriane, Rose-Aimée, Lorette Simone, Roland, Charles, ont obtenu le maximum. Gabriel 40—Joseph 38. Pour l'orthographe—Sur 50 points: Charles 50—Rose-Aimée 50—Simonne 49—Laurianne 47—Lorette 40—Gabriel 39—Roland 35—Joseph 26.

2ième division—Elèves pouvant apprendre par eux-mêmes leur catéchisme et qui ont concouru oralement. Sur 50 points, ont obtenu le maximum: Rita, Diane, Gilberte, Violet, Camille, Roméo, Jacques, Conrad, Yvon.—Raymond 30.

3ième division—Les tout petits, se préparant à leur 1ère communion privée. Sur 30 points, tous ont obtenu le maximum. Marie, Noël, Gaston, Paul, Jean-Guy, Réal, Ernest, Suzanne, Gisèle, Liliane, Rita. Félicitations et honneur aux parents des tout petits, ainsi qu'à la dévouée institutrice, qui n'épargne pas ses fatigues, ses peines et son dévouement, à faire de cette dernière demi-heure une des plus fructueuses pour l'âme des enfants. Te-

nir tout ce petit monde sur le quivive, l'intéresser, lui inculquer les premières connaissances religieuses, n'est-ce pas là, une des plus précieuses et importantes actions catholiques? C'est assurément à ces jeunes enfants un avenir religieux, dont l'écho retentira bien longtemps. C'est imprimer dans l'âme de l'enfant un caractère presque ineffaçable. Devenus adolescents, adultes, ils n'hésiteront pas à s'enrôler librement et être véritables apôtres de l'Action Catholique.

Ce serait une bien grande bénédiction, si dans toutes nos écoles de la Province, fréquentées par nos petits catholiques, nous y trouvions de ces maîtres et maîtresses animés d'un pur dévouement pour l'âme de nos chers petits enfants canadiens français.

## St-Hubert

**BAPTÊME**—Jean, Arthur, François, enfant No. 1 de M. et Mme Paul Jodens, a été baptisé le 8 août. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Jodens, oncle et tante de l'enfant. Le père et la mère viennent de partir avec l'enfant, pour tenter fortune aux environs de Viridun, Man. Bonne chance.

**DECES**—A l'hopital "Jeanne d'Arc", M. Joseph Matatt, est décédé le 26 août, à l'âge de 83 ans. Né en Québec, en 1854, il était venu à Radville, Sask., à l'hopital, en juin 1934.

**HOSPICE "JEANNE D'ARC"**—La très Révérende Mère Marie Pier-

## Touchante démonstration religieuse à Lisieux, Sask

Le pèlerinage annuel, à Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, a eu lieu dimanche, le 29 août dernier.

La température idéale de la journée et une assistance plus nombreuse que jamais font de cette démonstration religieuse une des plus émouvantes à enregistrer.

Les conditions, de vie extraordinairement pénibles que nous traversons actuellement, à cause de la sécheresse de plus en plus dévastatrice, accompagnée de vents brûlants d'insectes nuisibles, comme sauterelles, chenilles, vers en nombre fantastique, nous faisait craindre une diminution de pèlerins à cette grande célébration.

Mais nous! A contrario, la procession de l'après-midi a dépassé tous les records précédents.

Il n'y a pas d'amour propre à Lisieux, ce jour-là. Les nombreuses confessions et communions vous entraînent; on craint d'être singulier en ne suivant pas le mouvement général. La dévotion réelle des pèlerins touche le cœur des plus insensibles. Avec quelle ardeur on fait le chemin de la croix où l'on reste de longues heures près de la "Petite Sainte".

C'est facile de constater qu'on va à Lisieux pour prier "l'Enfant chéri du monde". On ne vient pas autant de confiance en elle qu'on a de faveurs à lui demander.

Quel est celui ou celle dont le cœur ne gémit pas un peu en face de la réalité actuelle? Où les pères trouvent-ils la subsistance nécessaire à leur famille? Les mères voient les vêtements des enfants s'user sans entrevoir la possibilité de les remplacer; les jeunes sont comme accablés au mur, sans espoir d'avancement: tout le monde est inquiet et doit compter sur Dieu qui seul peut donner de la pluie bienfaisante et améliorer les conditions pénibles dans lesquelles il nous tient et nous fait patienter encore et encore en attendant des jours meilleurs.

Ce fut donc une consolation d'attendre de constater tant de dévotion et de supplications à la "Petite Faiseuse de Miracles".

Le révérend Père Paul Piché, O.M.I. de Lebrét, se trouvant en vacances à Gravelbourg chez ses

re, Supérieure Générale des Soeurs de Notre Dame de la Croix, de Murinais, (France), avec la Révérende Mère Marie-Augustin, assistante, viennent de passer ici une dizaine de jours, en visite officielle des Révérendes Soeurs de l'Hospice. Nous leur souhaitons bon retour en France.

17 AOÛT—Visite de M. l'Inspecteur à l'Ecole de St-Hubert. Le rapport de son inspection, paraît-il, manifeste clairement sa satisfaction, tant au point de vue des améliorations nouvelles à la salle de classe, qu'à l'enseignement de notre institutrice.

A.C.F.C.—Notre Comité paroissial s'est réuni dernièrement pour traiter surtout de la propagande, dans la paroisse, en faveur du Patriote de l'Ouest. Plusieurs abonnements sont déjà collectés, et on espère bien, malgré l'extrême misère des temps, arriver à un résultat satisfaisant, sinon au 100%, comme l'an dernier.

Le révérend Père Granger, F.M.I. de la résidence de St-Hubert, vient de partir pour plusieurs semaines à Dumas, en remplacement de M. l'abbé Giguère, parti dans l'est en repos et en visite.

AU PRESBYTÈRE—Changement de l'Administration. Le Révérend Père Granger, F.M.I. de la résidence de St-Hubert, rentre de nouveau à l'hopital, où il prend place au bureau du Ministère de la Santé. Mlle Hirsch, est partie pour un congé assez prolongé. Leur place, au presbytère, est prise par Révérende Soeur Marie-Catherine, supérieure du Ministère de la Santé, et Soeur Marie-Cécile, au Ministère de l'Intérieur.

communion le choeur de chant rendit en partie un cantique à la sainte-Vierge.

Au début de la messe les heureux jubilaires renouvelèrent leurs vœux matrimoniaux, puis le révérend Père donna le sermon de circonstance. L'église était artistiquement décorée de banneroles, l'autel était garni de fleurs naturelles. Après la messe, il y eut dîner chez M. E. Brassard en honneur des jubilaires pour la famille. A l'issue du dîner les petites-filles des jubilaires donnèrent leur boniment, Yves Brassard, petit-fils de l'adresse et présente aux jubilaires une bourse substantielle provenant de leurs enfants et de toute la paroisse qui avait tenu à montrer sa gratitude pour tout ce que les jubilaires avaient fait pour la paroisse. Les jubilaires chargèrent le révérend Père curé de remercier ce que celui-ci a fait avec son acte ordinaire, n'oubliant personne.

Durant la soirée des chansons canadiennes ont été monopolisées grâce au révérend Père Arès qui sait toujours nous égarer. Après la soirée tout le monde retourna chez lui, content d'avoir ainsi fait une aussi belle fête de famille. En toutant nous remercions tous ceux qui par leur aide ou suggestion ont fait de cette fête un succès.

Outre les parents et enfants qui demeurent dans la paroisse, assistèrent à ces fêtes: M. Roméo Brassard, de Coal Valley, Alta.; son frère Ovide de Battelford; Mme Morin de Jasper, Alta.; M. et Mme Thibodeau de Lestock, Sask., ainsi que leur fille et petits enfants, le R. P. Arès de Cut Knife, Mlle Thibodeau, Mlle Breton de Battelford, etc.

Sont parties pour le couvent: Mlle Jeanne Bonnet, Marie Roussel, Juliette Nédélec et Marie-Ange l'Heureux, nous leur souhaitons bon succès.

M. Joseph LeGrand et Albert Nédélec à Edmonton, comme professeurs au collège des Jésuites.

M. Albert LeGrand en route pour le noviciat des Pères Jésuites aux Saults-aux-Roches, nous lui souhaitons persévérance.

**NOUS PARLONS FRANÇAIS**  
Prescriptions remplies avec soin. Vous trouverez ici tout ce qu'a échoué dans une pharmacie PHARMACIE

**Bamford**  
En face du magasin Woolworth  
TELEPHONE 2011

**Accessoires pour AUTOS**  
de toutes marques  
Si votre auto a besoin de réparations, venez nous voir. Nos prix vous surprendront.

**New Auto Wreckers**  
Tél: 2283 151 Rue River Prince-Albert, Sask.

**F. D. Culp**  
OPTOMETRISTE  
824 Ave Centrale, Prince-Albert

## PARDESSUS d'automne



Des douzaines de chics modèles dans ce nouvel assortiment d'automne... RAGLANS, SLIP ON, GUARD, et CHIESTERFIELD. Le matériel, Donegal, Harris Tweed, Fleece, worsted et Tweed importé. Jaune, brun, gris, bleu et mélange.

AU PRIX DE  
**\$15.00 à \$29.50**

**Pardessus de tranchée**

qui sont à l'épreuve du vent et de la pluie. Ces pardessus serviables sont de nuance jaunie seulement... Vrai modèle de pardessus de tranchée. Grand \$6.75

deur 36 à 46. Au prix de

**RALPH MILLER LTD.**  
915 Ave Centrale Prince-Albert.

Mlle Isabelle Bilodeau à Vonda. M. et Mme Binette et famille étaient de passage à la Butte, dernièrement ils revenaient d'une longue randonnée en machine.

Mme Morin et sa famille sont retournées à Jasper, Alta. Sr. Antoine-Marie des Filles de la Charité du S.C. était en promenade dans sa famille.

Mlle Clothilde Roussel étudiante garde-malade est retournée à Prince-Albert.

Mlle Antoinette Roussel, garde-malade est retournée à son travail à Lethbridge, Alta.

Dernièrement à eu lieu le baptême de Charles, Joseph, Masson, Parrain et marraine: Joseph Gratton et Delphine Lemieux.

M. Bonnet et famille sont allés à Edmonton dernièrement; M. Jos. Thiberge et famille de passage à la Butte; Mme Barry et Mlle la baronne Van Vinsgk sont retournées à Edmonton, Alta.

M. Cy. D'Avignon de Jasper, Alta. de passage à la Butte.

C'est du nouveau!  
**Flash**  
TABAC A CIGARETTES 10¢  
HACHÉ FIN

**Pour Marchandises Générales**  
Meilleure Qualité au PLUS BAS PRIX

**THE Windsor Grocery**  
700 Avenue Centrale Pr.-Albert  
TEL. 2776

**VISION**  
Protégez la seule paire d'yeux que vous ayez, jaune et conservez votre inestimable

## AUBAINES DE VOYAGE

**\$1.80 ET RETOUR**  
PRINCE-ALBERT à SASKATOON  
Bas prix en proportion des gares entre Prince-Albert et Oiler.

**\$4.40 ET RETOUR**  
PRINCE-ALBERT à REGINA  
Bas prix en proportion des gares entre Prince-Albert et Lumsden.

Valable pour aller VENDREDI et SAMEDI, SEPTEMBRE 17 et 18  
AU RETOUR: Laissez Regina et Saskatoon jusqu'à LUNDI, le 20 SEPTEMBRE inclus.  
En voiture du jour seulement. Pas d'enregistrement de bagages. Enfants de cinq et au-dessous, moitié prix. Toutes informations nécessaires de votre Agent Local.

**CANADIEN NATIONAL**  
W37-481

## Paradise Hill

Durant le mois d'août notre paroisse fut en liesse pour célébrer les noces d'or de M. et Mme Arcadius Brassard, pionniers de la place. Cette célébration commença par la grand-messe. Le choeur de chant rendit très bien la messe en partie, appelée St-Basile, sous la direction de Mme Bonnet. Mme O. Morin, de Jasper, Alta., chanta un solo approprié à l'offertoire; à la



# LE PATRIOTE DE L'OUEST

Mercredi, le 8 septembre 1937

PAGE 9

## En lisant les Actes des Martyrs

### NOUS CONTINUERONS A MONTRER L'ESPAGNE ENSANGLANTÉE PAR LES ROUGES

#### La lumière se fait

Nous vivons dans un temps qui n'aime pas la vérité; et dans le nombre de nos catholiques qui dorment fort tranquille sur les plus fortes averse d'encre empoisonnée de leurs gros journaux anglo-maçons, un certain nombre ne nous aiment pas du tout, parce que nous mettons de l'avant pour défendre la vérité et démentir, au besoin, la presse qui ment systématiquement.

Quelques catholiques, c'est drôle à dire mais c'est comme ça, nous trouvent particulièrement indiscret, opportuniste et inopportuniste sur les affaires d'Espagne. On ne nous pardonne pas volontiers de ne pas nous mettre d'accord avec toute la presse anglo-protestante, proboléhéviste, avec tous les pétroleux et les pétroleuses rouges de l'Espagne, avec les sans-Dieu, les assassins, les éboueurs, les pillards, les bourreaux, avec Moscou, en un mot et son armée de cuistres qui prébent et incarnent dans presque tous les pays, qui ne savent pas réagir, la plus atroce dépravation sexuelle, une totale déchristianisation et une perversion diabolique.

Il arrive même que quelques catholiques de langue française, qui vont à la messe tous les dimanches et qui se flattent d'être en bons termes avec leur curé, tout en lisant les gros quotidiens anglo-maçons, marges discrètes du Pape, des évêques, du curé et de toutes les choses catholiques, savent mauvais gré à leur journal catholique de dire abondamment ce que les hordes de Satan et le communisme, dans l'espèce actuellement, font pour détruire le catholicisme en Espagne, ce qu'elles ont fait pour le détruire partout depuis 1900 ans, et ce qu'elles font toujours pour s'user les dents et les pattes contre la pierre indéfectible sur laquelle est bâtie la seule et véritable Eglise du Christ:

Nous nous consolons assez facilement du reproche qu'on nous fait en certains milieux de ne pas nous mettre d'accord avec le monde des ténébres, pour lequel le Christ lui-même n'a pas voulu prier. C'est d'ailleurs un reproche que le monde contrôlé par le diable impute au Pape et à l'Eglise catholique, depuis près de 2.000 ans. Le même reproche est aussi imputé au Christ; et puis, dans la lutte contre le diable et tous ses suppôts, nous ne sommes évidemment pas plus coupable que le Christ lui-même, que le Pape, et que les évêques ses représentants, nous prenons humblement part de notre défaut qui apparaît publiquement à chaque semaine dans notre journal.

Nous sommes persuadé que si nous ne rencontrons pas au moins de temps en temps quelques catholiques égarés par la presse prétendue neutre, mais réellement antichrétienne, ou même empoisonnée par la propagande communiste, nous nous en plaindrions; car ce sont précisément ces gens-là que nous cherchons. Nous nous sommes mis en armes justement pour les combattre. Et à défaut de leur ouvrir les yeux, nous voulons empêcher au moins leurs voisins de se laisser contaminer par eux. Nous devons avouer aussi qu'avant le peu de douleur qu'on nous fait en nous reprochant de ne pas prendre parti pour le diable, nous essayons, comme le dit Henri Heine, de nous faire des petits airs de milicien.

Dans la question espagnole, la plus diabolique persécution religieuse que le monde ait connue, nous avons sorti au grand jour, pendant que toute la grosse presse capitaliste, judéo-maçonnique et pro-communiste, prenait toujours une attitude de chien muet sur la justice de la cause des véritables forces nationales et catholiques de l'Espagne. C'est en paraissant sur le rempart de la vérité, munis de la documentation la plus abondante, la plus autorisée et la plus véridique, et en faisant depuis le début de la persécution religieuse espagnole, des sorties régulières contre l'ennemi bolchéviste, les turberies des Rouges et les mensonges de la presse, que nous avons ramené quelques prisonniers.

La bataille que nous avons menée et que nous n'avons pas fini de poursuivre sur les affaires d'Espagne, contre la propagande et l'action antichrétienne et antichrétienne du bolchévisme, ne devra, en définitive, laisser à leur propre sort que ceux qui n'ont que des appétits ou de basses passions.

Les chefs maçons, youpins, capitalistes ou communistes des services de nouvelles, et tous les journaux attelés à leur charrette et tout le public des journaux jaunes à bord de la charrette (tout cela nous fait penser à un chariot de pompes funèbres) ont maintenant détourné les yeux de l'Espagne où les forces nationales et catholiques de Franco ont éradiqué le bolchévisme. Le convoi funèbre de l'opinion publique empoisonnée par la haute finance des youpins internationaux de la guerre, de la persécution religieuse et du communisme, se dirige maintenant dans le cimetière de la Chine, dans un concert de sympathies pour le bolchévisme et les bolchévistes. Les journaux jaunes, comme nous l'avons déjà dit, ne nous surprennent, quand les barons des trusts internationaux de nouvelles conduisent leurs dociles troupes en Palestine, pour leur faire croire que les Arabes massacrent horriblement les Juifs. Pour cela les youpins attendent la décomposition complète de l'opinion publique. Le monde est trop monté aujourd'hui par l'action de la haute finance juive pour que les services de nouvelles, contrôlés par elle, osent parler de cette question maintenant. Mais attendez, ça viendra et on mentira là comme ailleurs.

Et en attendant, la grosse presse ne parle plus de l'Espagne. Elle a menti tant qu'elle a pu, et comme elle aurait honte maintenant de remonter ou encore plus honte de dire la vérité, elle se fait un point d'honneur ses lecteurs en allant mentir ailleurs.

Quant à nous, nous allons continuer à dire la vérité sur les affaires de l'Espagne. C'est là surtout qu'en ces derniers temps Béhail a voulu le plus ostensiblement mesurer ses forces avec le Christ. Il est certainement intéressant de savoir abondamment ce que le diable a fait en Espagne. C'est justement pour cela que nous publions au complet la lettre pastorale que vient de publier d'un commun accord tous les archevêques et évêques de l'Espagne. Il faut lire cette lettre en entier malgré sa longueur, et nous dire une fois pour toutes que l'autorité du témoignage de ces illustres prélats ne se compare pas à celle de tant de reporters au service des trusts internationaux de nouvelles.

Si aujourd'hui, dans nos sociétés, la T. S. P. a enlevé les distances entre Moscou et Toronto, New-York ou Madrid; si le déséquilibre social a pareillement supprimé la distance entre la prison et un bon nombre de gros messieurs qui exploitent le peuple avec un égard au bec, entre le chef du faussaire et le coffre-fort et entre le poignard de l'assassin et le cœur de l'honnête homme, il est certain que, dans le domaine de la presse, en vertu de la liberté de la presse, cet arme à deux tranchants, il reste toujours une distance infranchissable entre le dévouement, le sens chrétien et la science du journaliste catholique et la plume du gredin, de l'histron et du cuistre, qui publient dans nos gros quotidiens toutes sortes de vilaines choses mal écrites et qui évaluent quelquefois comme de véritables bouffons pour faire plaisir à un public dont ils veulent bien recevoir les applaudissements. Ce public d'ailleurs est assez bien déformé par les leur donne.

Louis Veuillot, celui qui a été et demeure toujours, bien longtemps après sa mort, le plus brillant, le plus vaillant journaliste et l'un des meilleurs écrivains, avait, un jour, après sa conversion, à un jeune journaliste qui lui avait été autrefois journaliste et qu'il enlevait même de sa conversion, il ne voulait plus l'être. La raison qu'il en donne est qu'il trouvait une incompatibilité entre son ancienne profession de journaliste et le regard nouveau qu'il jetait sur le monde et sur lui-même, converti à Dieu et à son Eglise. «Mais», écrit Veuillot, quelqu'un m'avait donné les Actes des Martyrs. J'y remarquai de braves gens, qui, n'ayant pas de grands moyens, se rendaient utiles en portant d'une Eglise à l'autre, les lettres du Pape et des évêques. Ils prenaient un bon bâton et se mettaient en route, sans se laisser arrêter par les chemins, ni par les hommes contraires, ils accomplissaient leur mission tant qu'ils pouvaient aller. Qu'ils commencent à porter les bâtons dont ils devaient donner lecture, c'est tout simple. Qu'ils se servissent quelquefois de leur bâton, pour défendre les messages que l'ennemi voulait leur prendre, je ne leur en fais pas grand crime. La vocation de ces gens de bien me parut très excellente. Et lorsque plus tard le désir de ne pas être inutile me fit rentrer dans le monde, je me disais: si je ne suis plus un homme de bien, après ma conversion, je me souviens de ces batteurs d'estrade dont la vaillante vie m'avait charmé, et je me dis que je serais un de ces hommes-là. J'ai été cela trente ans et j'ai franchi plus d'un mauvais passage. J'avoue que je recommencerais. Croyez-moi, mes jeunes compagnons, faites de même, c'est un beau métier».

Nous aussi, nous avons lu et relu la nouvelle collection des Actes des Martyrs, celle des milliers d'Espagnols, qui sont morts depuis un an pour le Christ, comme aux premiers siècles de l'Eglise. Nous avons collectionné au jour le jour les actes d'héroïsme dont l'Espagne ensanglantée par la lie de son peuple, souillée par le bolchévisme, a été le témoin. Nous avons vu les persécuteurs plus féroces que jamais et nous avons sympathisé avec ces centaines de milliers de chrétiens qui ont prouvé au monde entier après 20 siècles, que la foi catholique a toujours la même force invincible. Et en considérant la guerre civile d'Espagne, nous avons constaté une fois de plus que depuis que saint Pierre s'est assis sur le siège de Rome, depuis que des évêques, représentants du Pape, ont été installés sur le siège des diverses Eglises, ces sièges ont été investis et pris bien des fois, toujours par des barbares ou par des brigands, toujours à des époques de grande calamité, toujours enfin pour la honte et le châtiment du monde. L'Eglise est restée et reste partout. Notre espérance demeure toujours avec elle, car nous savons que le destin du monde est beaucoup moins sûr en se rattachant au destin de Londres, de Berlin, de Paris ou de Moscou et siège aussi d'autres pays. Que la grosse presse montre à ces papes tout le respect qu'elle voudra, nous continuerons nous-même à porter dans chacune de nos paroisses les lettres de notre Pape et de nos évêques. Nous continuerons à publier la nouvelle série des Actes des Martyrs de l'Espagne. Comme ces braves gens ambulants qui ont été les premiers journalistes de la primitive Eglise, comme Louis Veuillot qui a été leur imitateur, nous continuerons à commenter un peu les pièces que nous publierons. Et nous ne crainons pas, comme nous l'avons déjà dit, de nous servir du bâton, pour défendre la vérité. C'est en effet un beau métier. C'est toute la gloire du journalisme catholique et aussi sa meilleure consolation quotidienne.

### REPOSE AU TERRORISME

En l'espace de 48 heures, rien de commun avec le Communisme si on avait voulu obéir à un mot d'ordre, trois attentats ont été commis contre les chefs du mouvement antibolchéviste: Mosley, chef du Fascisme anglais; Koc, chef de l'Union nationale polonaise; Piliño Salgado, chef de l'Intégralisme brésilien. Tous les trois sont sortis sains et saufs; la Providence a veillé sur eux.

N'empêche que cette nouvelle manifestation de la féroce manifestation est un symptôme fort grave, étant donné qu'il ne s'agit pas de manifestations sporadiques, dues à des initiatives individuelles et locales. Il s'agit bel et bien d'une haine organisée qui a prévu tous les détails. Le bolchévisme ne désarme pas. Le tsar rouge se venge des défaites qu'il a subies en Allemagne, en Italie, en Grèce, en Pologne et dans tous les pays où la conscience nationale s'est réveillée ou est sur le point de le faire. Le tsar sanguinaire qui voudrait mettre le feu au monde entier pour régner ensuite sur un amas de ruines fumantes, ne désarme pas. Il a lancé un nouveau défi au monde et celui-ci l'a relevé, en acceptant la lutte sur tous les fronts, sur tous les terrains et avec le concours de tous les moyens. D'abord, en démasquant les tentatives de pénétration au moyen d'associations qui n'ont en apparence

### LA FAUSSE DEMOCRATIE EN RUSSIE SOVIETIQUE

En ces derniers temps, la presse russe se démène considérablement pour essayer de faire croire au peuple qu'il vit dans la plus saine des démocraties.

Sur la question du vote, on s'efforce de lui faire comprendre les "grandes libertés" dont il jouit, libertés qui ont pour effet, proclame-t-elle, de lui assurer la possession des pouvoirs de l'Etat. C'est ainsi que dans le numéro du 10 juillet, la "Pravda" parle de la nouvelle loi électorale en vertu de laquelle l'élection aux Soviets est réservée complètement au peuple, mais sans ajouter cependant que l'autorité est étroitement concentrée, entre les mains de l'unique dictateur Staline. Qu'importe donc tout cela, si l'on ne croit d'autorité que l'on prétend concéder à ces Soviets, qu'importe que les cuisiniers puissent être appelés à faire partie du Gouvernement (ce sont les termes mêmes de la nouvelle Constitution électorale), si les membres de ces Soviets ont les mains liées et un bâillon sur la bouche.

La vérité est que la réalité est bien différente de l'apparence.

Dans un discours qu'il a tenu à Ivanovo, Vischinsky, délégué du Gouvernement pour la région de Léningrad, a laissé échapper cet aveu: "La préparation aux élections est moins une affaire de peuple qu'une affaire de Gouvernement".

En quoi consiste donc cette préparation qui n'est certainement pas en faveur des libertés

travailleurs américains s'organisent en formant une classe, sur le terrain économique et politique. Le C. I. O. assume de plus en plus un caractère antidémocratique, et pour cette raison, il est entièrement appuyé par le Parti communiste, qui fait tout son possible pour en accroître l'influence sur les classes laborieuses."

Le grand organe du Bolchévisme la "Pravda", avait déjà écrit que "le Parti communiste appuie, de la façon la plus énergique, le "Committee for Industrial Organisation".

populaires? Vischinsky nous donne la réponse: "Si quelque ennemi pousse l'audace jusqu'à chercher à enrayer l'activité du Gouvernement, il sera simplement supprimé."

A ce sujet, il est intéressant de jeter un coup d'oeil sur une photographie qui documente ce qu'est le vote unanime d'après la Constitution Electorale. Cette photographie a paru sur l'"Economicheskaja Jizm", du 10 juillet. On y voit une salle pleine de monde, la main en l'air. Dans les angles de la salle et sur les tribunes, un petit nombre de personnes regardent la foule, sans faire aucun geste. On les reconnaît facilement. Ce sont des observateurs du Parti qui prennent note. Gare à celui qui oserait ne pas lever la main! Après quoi, on déclarera avec impudence que le peuple a été libre d'exprimer sa volonté.

### UN PERIL UNIVERSEL

L'Hébraïsme international qui, en cette période où le monde est bouleversé par les crises les plus violentes, tend à confondre de plus en plus son activité avec celle du bolchévisme, se fait partout un instrument de discorde.

Une formidable campagne a été déchaînée dans le monde entier au moyen de la presse, du cinéma et de la radio, contre plusieurs pays et entre autres contre la Pologne, la Roumanie, la Hongrie et l'Espagne de Franco. Mais c'est surtout l'Allemagne qui est devenue le point de mire d'une guerre économique sans quartier, déclarée contre le Nazisme par l'Hébraïsme, furieux d'avoir été chassé de ses positions en Allemagne. Il faut cependant dire que toute cette agitation juive n'est pas entièrement due à des circonstances momentanées. Il faut y voir le développement normal d'un programme bien clair et bien défini, conforme aux principes de l'Internationale juive. Il suffit, pour s'en rendre compte, de se reporter à la déclaration suivante, empruntée aux "Protocols des Sages de Sion":

"Nous (Juifs), nous sommes prêts à répondre, point par point, à toutes les oppositions qui pourraient se dresser contre nous en quelque pays que ce soit, en faisant au besoin éclater une guerre entre ce pays et ses voisins; et dans le cas où plusieurs pays formeraient le projet de s'allier contre nous, nous déclencherions une guerre mondiale et nous les pousserions imperceptiblement à y prendre part."

Sans doute, nous ne sommes qu'un rejeton du vieux pays; et nous avons même grandi sur une autre rive. Mais comme l'arbrisseau poussé du gland, nous avons gardé du géant dont nous sommes issus, le besoin de la même sève vigoureuse, l'orgueil de dresser la tête dans la claire lumière du même soleil.

—Abbé L.-A. GROLUX

### LE COMMUNISME DANS LES E.-U.

Combattu en Europe, le Communisme cherche à franchir l'Océan et à s'implanter en Amérique. Le "Committee for Industrial Organisation", la nouvelle organisation syndicale de l'Amérique du Nord, dont le chef est M. John Lewis, se défend de plus en plus clairement comme un instrument du Communisme. John Lewis jouit de la pleine confiance de Moscou. Dans une carte géographique qui représente la future Amérique soviétique et qui est exposée dans un musée de Moscou, plusieurs des grandes villes des Etats-Unis sont indiquées sous un autre nom. C'est ainsi par exemple que la ville de Détroit y est appelée Lewis-town, en l'honneur de l'organisateur américain. Tous les collaborateurs de Lewis sont communistes.

Le directeur du C. I. O., John Brophy, le chef du bureau d'organisation Adolf Germer et une autre membre du personnel dirigeant Powers Hapgood sont d'anciens membres du Parti communiste. Le 90% des communistes organisés, faisant partie du mouvement syndical américain, appartiennent également au C. I. O. Dans le fascicule du mois de juin de l'"Internationale Communiste", le chef Foster, s'exprime dans les termes suivants sur le compte du C. I. O. qui a vu le chiffre de ses effectifs monter, en une seule année, d'un à deux millions. "La grande importance de la campagne menée par le C. I. O. consiste en ce que les

#### Le roi d'Egypte



Le jeune roi d'Egypte est photographié au moment où il passe en revue sa gendarmerie du désert Sahara. Ces gendarmes patrouillent le Sahara à dos de chameau.







# Au Vicariat de la Baie d'Hudson

## De grandes fêtes jubilaires à Churchill

M. L'ABBE H. BERNARD ECRIT SES IMPRESSIONS DE VOYAGE AU REDACT. DU DEVOIR

Mon cher Monsieur Héroux,

J'arrive de Churchill où j'ai pu assister à la première partie des fêtes du 25<sup>e</sup> anniversaire de la fondation des Missions esquimaudes par Mgr Arsène Turquetil. Une indisposition m'a empêché de me rendre à la Mission de Chesterfield où aura lieu demain, le 20, le deuxième partie des fêtes. Le petit raccourci du récit de ces fêtes que je vous adresse vous donnera du moins une petite idée de cet événement grandiose pour le lieu et le temps où il s'est produit. Je n'ai pas eu le temps de vous dire plus tard, de vive voix, mes impressions.

Qu'il me suffise de vous déclarer pour le moment que le voyage de Winnipeg à Le Pas et de Le Pas à Churchill, environ 1,000 milles, a été parfait. Pres de 200 excursionnistes faisaient le même trajet que le groupe de quinze ou dix-huit archevêques, évêques, religieux, prêtres séculiers et laïcs que nous composions. Le C. N. R. avait en la délicatesse de mettre un char Pullman à notre disposition, de sorte que nous étions en famille, ce qui a rendu le trajet de 380 milles, de Winnipeg à Le Pas et de 510 milles de Le Pas à Churchill, on ne peut plus agréable.

A moitié chemin, de Winnipeg, à Le Pas, un arrêt de quelques heures à Dauphin durant lequel une promenade en auto organisée par les gens de Dauphin a ajouté un nouveau charme à notre lointaine promenade. Les uns ont pu admirer le parc national de Dauphin, les autres ont admiré le jardin d'acclimatation où une multitude d'arbres fruitiers ont été acclimatés à la nature de l'Ouest canadien.

### LA NOUVELLE VILLE LE PAS : ET SON EVECHE

L'arrivée à Le Pas, nous avons été reçus à bras ouverts par le charmant évêque, Mgr Lajeunesse, qui a mis son évêché à notre disposition pour la journée et pour la nuit. Nous avons donc eu tout le loisir pour admirer les beautés physiques et morales de cette ville épiscopale qui est sortie de terre à la voix du grand missionnaire et du grand évêque que fut Mgr Charlebois, oncle de S. E. Mgr Lajeunesse.

Tout a été à Le Pas une agréable surprise pour le plus grand nombre d'entre nous, qui venions à Le Pas pour la première fois. Le Pas est une petite ville très agréable, posée comme une des plus belles fleurs de la civilisation chrétienne au bord de la rivière Saskatchewan qui se dirige lentement vers la baie d'Hudson et invite les amateurs de nature vierge à la suivre. Tirée au cordeau, les rues sont larges, propres, ornées de constructions propres, gaies, dont plusieurs très importantes. Une jolie et mignonne cathédrale en briques jaunes-rouges, avec un joli clocher qui porte très haut dans les airs la croix de la Rédemption qui a guidé les héros qui furent les premiers missionnaires de ces vastes contrées dont Le Pas est la porte. Un très grand et très bel hôpital des plus modernes et en tout semblable pour le fini et l'aménagement aux meilleurs hôpitaux de Montréal, m'a offert la plus charmante hospitalité ainsi qu'à quelques autres membres de notre groupe. Les bonnes Soeurs Grises se sont mises en queue et en huit pour nous recevoir et nous être agréables.

### DE ST-BONIFACE A CHURCHILL

Un trajet peu connu. — Ce qu'il y a aujourd'hui à Le Pas. — L'évêque et l'hôpital. — Un jardin tel qu'il n'en est pas de plus beau dans les environs de Montréal. — Un chemin de fer à part. — Les Esquimaux

#### UN JARDIN MAGNIFIQUE

Un évêché spacieux et digne dans sa simplicité et sa modestie toute religieuse, lui aussi construit en brique couleur crème, une belle école où enseignent les Soeurs de la Présentation de Marie, de St-Hyacinthe. Une jolie résidence pour les diles Soeurs situées un peu en arrière de l'école au milieu d'un jardin si beau que les Montréalais en seraient jaloux : patates, fèves, tomates, betteraves, citrouilles, melons, framboises, etc., etc.

En un mot, je n'ai jamais rien vu de plus beau sur les belles terres de la Côte-des-Neiges, jardin potager du grand Montréal.

Le temps d'arrêt pourtant long — de 8 heures du matin, vendredi, le 13, à 9 heures du matin, samedi, le 14, — nous a paru bien court tant la réception était cordiale. A 9 h., notre groupe, auquel se joignirent S. E. Mgr Lajeunesse, ainsi que M. l'abbé Marchand, curé de Le Pas, fit ses adieux au bon Père Trudeau, O.M.I., économiste de l'évêché, ainsi qu'aux bons Frères Oblats qui nous avaient entourés de tant de soins délicats et prit le chemin de la gare.

#### VERS CHURCHILL

Quelques minutes après, le train s'ébranla et prenait résolument la route du Grand Nord, du port de Churchill qu'il devait atteindre après une course de 510 milles, sur un terrain peu ordinaire, puisque la voie ferrée repose en partie sur la glace cachée d'à peine deux pieds de profond par la mousse que les siècles ont accumulée et qui en plein été empêche le soleil d'exercer sa puissance et conserve à la voie ferrée une douceur et une stabilité remarquables.

On dit que ce sont les Russes employés à la construction de ce chemin de fer extraordinaire qui ont conseillé ce mode de construction aux ingénieurs découragés en se voyant devant 2 ou 300 milles de glace pure qui les paraissent de leur but. Churchill, C'est ainsi que les voies ferrées sont construites dans le Nord de la Russie, en Sibérie.

On annonçait donc une forte couche de cette mousse sur la couche de façade, là-dessus on versa du gravier, puis on plaça les dormants, on cloua les rails, on rempli avec du gravier pris à l'arrière et on arriva ainsi sur les bords de la baie d'Hudson.

#### LA MOUSSE

Ce n'était pas plus simple que cela. Il suffisait de connaître la valeur de cette mousse que l'on n'attendait quelques instants auparavant. Dans quelques mois on léna doublement cette mousse précieuse lorsqu'on aura eu la bonne idée de la transformer en briquettes de charbon qui ne coûtera que l'effort qu'il faut pour les presser pour en extraire complètement l'eau, puis les faire sécher au doux soleil du bon Dieu. La mousse du Nord, charbon merveilleux dont la mine en plein air n'a qu'une superficie de 5 à 6 millions d'acres!!! Et cela en attendant que les forces immenses des rapides du Nelson que nous traversons deux fois en allant soient aussi utilisées pour

produire l'énergie électrique blanche dont on se servira pour l'exploitation sur une grande échelle des carrières de marbre blanc que l'on rencontre sur la route et qui sont à peine effleurées actuellement.

Peu après avoir franchi la rivière Nelson sur un magnifique pont en fer nous entrons dans la région de la mort, le Barrenland, qui comprend tout l'intérieur d'Ellesmere Land, de la Terre de Baffin et du pays compris entre la baie d'Hudson et l'Océan Arctique, en direction du Nord-Ouest. Toutes ces régions immenses sont absolument désertes, le bois ne s'y voit nulle part. C'est le pays du froid, de la désolation. C'est pourtant le paradis terrestre réservé à la divine et maternelle Providence à cette partie choisie de la grande famille humaine que sont les Esquimaux qui y vit depuis des siècles une vie plus heureuse, plus tranquille, plus joyeuse que n'est celle des centaines de mille chômeurs de nos villes... civilisées.

#### LE PAYS DES ESQUIMAUX

Nous entrons sur le domaine des heureux Esquimaux. Nous n'en sortirons qu'après avoir traversé tout le Barrenland, toute la baie d'Hudson et pas mal plus loin encore.

C'est que les Esquimaux sont les véritables Seigneurs du Canada puisque chacun d'eux possède une ferme de cent milles de côté, sans compter ses droits sur les eaux de la Baie d'Hudson puis sur le territoire de l'Ungava et plus loin encore.

On comprend que S. E. Mgr Turquetil, qui a comme diocèse l'immense royaume des Esquimaux, soit fier du peuple que l'Eglise a confié à ses soins et s'estime avec raison l'évêque le plus richement doté du monde. Cela explique le dévouement sans limite, sans borne qu'il apporte à l'évangélisation et à la préservation des âmes royales qui lui ont été confiées. Cela explique les paroles du Pape Pie XI à Mgr Turquetil, l'hiver dernier : "Si je pouvais visiter personnellement une seule mission, c'est celle que j'ai confiée à vos soins que je visiterais".

#### A CHURCHILL

Après avoir roulé bien des heures en royaume esquimau nous sommes enfin parvenus sur les bords de la baie d'Hudson. De loin nous apercevons dès l'autre là-bas, là-bas dans le lointain la silhouette de plus en plus

grandissante de l'immense et superbe élévateur à grain que le gouvernement fédéral a construit pour l'exportation du grain des plaines de l'Ouest. Petit à petit, le drapeau qui flotte au sommet de la croix qui surmonte le clocher de la cathédrale de Mgr Turquetil nous indique aussi l'évêché, résidence de S. Excellence et de quelques missionnaires Oblats qui composent sa maison. Huit heures sonnaient lorsque, en procession à travers

(Suite à la page 12)

## Voyage difficile

CHURCHILL. — Un vent terrible du Nord-Ouest qui soulevait des vagues de dix pieds de haut a retardé le M.-F. Thérèse dans son voyage de Churchill à Chesterfield Inlet. Le bateau n'est arrivé à destination que jeudi matin au lieu de mercredi matin. La vaisselle a été malmenée à bord et les menus objets rudement secoués. La plupart des passagers ont été victimes du mal de mer.

Quelques-uns des visiteurs venus à Churchill n'ont pas été plus loin. Leurs Excellences NN. SS. Sinnott, Yelle, Breynt, Lajeunesse et Mgr Blair se sont rendus à Chesterfield en avion.

#### LE SACRE AUX GLACES POLAIRES

Vendredi matin, sur un promontoire dénudé, balayé par le vent et arrosé par les vagues glacées de la baie d'Hudson, à moins de 300 milles du Cercle arctique, s'est déroulée une cérémonie unique dans les annales de l'Eglise catholique en Amérique. Mgr Armand Clabaut, O.M.I., récemment nommé coadjuteur du vicariat de la Baie d'Hudson, a été sacré évêque. Le consécrateur était S. E. Mgr Turquetil, assisté de S. E. Mgr Breynt, Vicaire Apostolique du Mackenzie, et de S. E. Mgr Lajeunesse, Vicaire Apostolique du Keewatin.

Les Esquimaux catholiques en costumes pittoresques étaient venus des missions isolées, dans un rayon de 250 milles, pour assister à la cérémonie. D'une voix grave et gutturale ils chantaient des cantiques dans leur langue. De temps en temps on pouvait entendre les aboiements des chiens qui attendaient près des traîneaux autour de la petite église.

#### IMPRESSIONS INOUBLIABLES

Les voyageurs rapportent des impressions inoubliables de l'austère beauté du Grand Nord, — un pays si étrange et si différent du reste du monde qu'il semble d'une autre planète. Ils se souviendront des Esquimaux qui sont charmants, des lèches qui ressemblent à des poupées japonaises et des vieilles femmes qui portent sur leur visage d'anciennes marques d'une autre époque. Mais par-dessus tout, ils s'estiment heureux et privilégiés d'avoir assisté à ces fêtes commémorant les vingt-cinq années du prodigieux apostolat chez les Esquimaux de la baie d'Hudson et d'avoir pu toucher du doigt l'héroïsme des missionnaires.

## LE MIRACLE ESQUIMAU

Résumé du sermon prononcé par Son Exc. Mgr Guy, évêque de Gravelbourg, dans la cathédrale de Churchill, lors de l'inauguration des fêtes du 25<sup>e</sup> anniversaire des missions esquimaudes.

Nous sommes venus de toutes les parties du pays pour apporter à Votre Excellence, cher Mgr Turquetil, avec nos hommages et nos félicitations, l'assurance de notre chaude amitié et l'expression de notre admiration sans bornes. C'est pour nous un pèlerinage dans des endroits sanctifiés par vos labeurs apostoliques et ceux de vos collaborateurs. Que de fois nous avons entendu parler des Missions Esquimaudes, "les plus difficiles au monde", disait Sa Sainteté Pie XI, et voilà que nous en sommes sur le seuil. Il est vrai que dans les circonstances présentes, nous n'espérons pas avoir une réelle idée des difficultés qui vous ont assailli, des distances que vous avez franchies, des épreuves qui ont fallu faire sombrer vos espérances légitimes, mais nous avons voulu nous grouper autour de votre vénérée personne pour participer au moins à vos joies jubilaires.

plus propice que ces pays de glaces, de neiges, de déserts?

#### AMOUR DE DIEU

Pour consentir ces sacrifices, il fallait aux missionnaires un amour de Dieu sortant des cadres ordinaires au-delà de toute expression. L'image du Cœur de Jésus au centre rappelle cette condition de l'apostolat. En effet, vénérés Collègues, évêques, prêtres, frères, il fallait aimer Dieu de tout son cœur, de toute son âme, de toutes ses forces; il fallait être enflammé de l'amour parfait de Dieu et vouloir le faire aimer sans mesure, pour se rendre aux extrémités de la terre et entreprendre la conversion, non en masse, comme dans certains pays peuplés, mais l'évangélisation individuelle, l'être englobé dans la matière, véritablement assis à l'ombre de la mort et n'ayant de Dieu, de ses attributs, de ses créations, de ses manifestations, aucune notion. L'amour de Dieu qui se répand en paroles par la prière du cœur devant le tabernacle d'une ravissante chapelle, d'une splendide église, peut être facile; mais l'amour en action, s'intensifiant chaque jour davantage, malgré les obstacles, malgré, hélas! le ridicule, cet amour touche aux sommets de l'héroïsme.

#### LE

#### "MIRACLE ESQUIMAU"

Vingt-cinq ans dans la vie de l'Eglise, c'est relativement peu, mais quand il s'agit de l'épopée merveilleuse qui a nom "Missions Esquimaudes", cet intervalle assume des proportions imposantes. Nous voulons souligner le "Miracle esquimau" opéré durant ces vingt-cinq dernières années. Au bas d'un écusson dominé par la croix, portant au centre le signe de l'amour divin, au bas l'image d'ignus perdus dans les glaces, deux mots : *ut convertantur*, rappellent dans leur brièveté émouvante l'étendue sans fin des sacrifices et de l'amour prodigés dans un lointain pays en faveur des pauvres déshérités qui s'appellent les Esquimaux.

Ils nous disent, ces deux mots, l'objet unique de la venue du missionnaire dans ces rudes contrées à l'abord desquelles nous nous réunissons après vingt-cinq ans, pour remercier Dieu et féliciter le missionnaire-apôtre qui ont marché sur les traces de l'incomparable et inimitable ouvrier de la première heure.

#### NINGT - CINQ ANS DE SACRIFICES

Pour réaliser une pareille œuvre, il a fallu, vingt-cinq ans durant, puiser à la source du sacrifice le plus complet et de l'amour le plus intense.

Sacrifices du jeune missionnaire quittant les attaches de famille et de patrie pour s'en aller vers les âmes, *UT CONVERTANTUR*;

Sacrifices de la première fondation de mission de la mort pénible du premier compagnon, de la défection d'auxiliaires, du ridicule, de l'implacable isolement, tous offerts *UT CONVERTANTUR*;

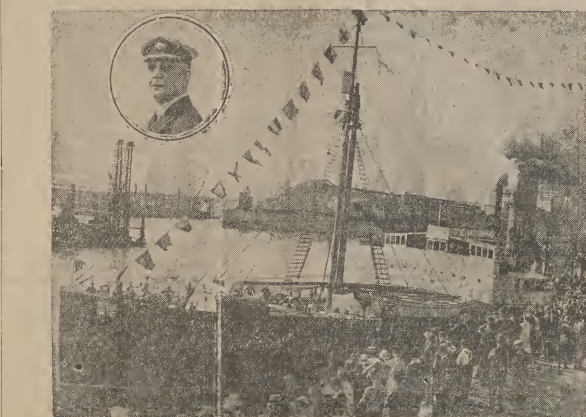
Sacrifices matériels de la pauvreté, de la faim, du froid intense *UT CONVERTANTUR*;

Sacrifices de la santé, de la mort même, toujours *UT CONVERTANTUR*. La croix qui domine le blason de l'évêque des Esquimaux est bien à sa place, en rappelant que toute œuvre importante doit être appuyée sur le sacrifice, à l'exemple de la grande œuvre de la Rédemption. L'œuvre d'évangélisation et de conversion des âmes étant le prolongement de celle de la Rédemption, doit, dans tout l'univers, porter le cachet de la croix, du sacrifice. Et se trouve-t-il chez

#### PROGRES CONSOLANTS

"Evangelizare pauperibus misit me", disait le missionnaire oblat Arsène Turquetil se dirigeant, sur l'ordre de son Supérieur, Mgr Charlebois, du Lac Caribou à Chesterfield. Aujourd'hui, devenu vicaire apostolique, il peut ajouter heureux et triomphant : "Pauperes evangelizantur". Nous sommes venus pour entendre cette parole de sa bouche, nous associer à son bonheur et à celui de ses missionnaires. Nous sommes tous émus et transportés devant cette transformation des âmes. Les chiffres parlent d'eux-mêmes : En 1937, deux évêques, 25 prêtres, 3 frères convers, 5 religieux, 1,000 chrétiens, 8 missions avec prêtres résidents, 3 desserte, un hôpital. Un tiers du vicariat — dont la superficie est de plus de deux millions de milles carrés — est évangélisé et la très grande majorité des Esquimaux de cette partie est baptisés. Un deuxième tiers est attaqué et en bonne voie de conversion. C'est

(Suite à la page 12)



Le bateau Nascaple de la compagnie de la Baie d'Hudson, dans le port de Montréal, quelques instants avant son départ vers les glaces polaires, le 14 juillet dernier, chargé de marchandises qu'il distribuera dans les postes situées le long des côtes d'eau du nord. Dans le cercle le capitaine Smellie, sur qui retombe la responsabilité de conduire le bateau à travers les écueils de la navigation arctique.



## AU VICARIAT DE LA BAIE D'HUDSON

(Suite de la page 11)

le vaste espace qui s'étend de la station du chemin de fer à l'évêché sur gravier et roches parsemées de touffes de verdure, nous arrivons chez le Roi des Esquimaux. Son Excellence est là tout souriant, les bras ouverts pour nous recevoir, archevêques, évêques, dignitaires, délégués, provinciaux, simples amis, tous venus de mille et de 2,000 milles et plus pour lui offrir nos souhaits de bonheur, de longévité, de succès à l'occasion du 25ème anniversaire de son héroïque et quasi miraculeuse fondation de la première mission chez les Esquimaux.

Quelques instants après, tous ensemble nous célébrons la sainte messe dans tous les coins de la cathédrale et de l'évêché. C'est que le temps presse. Il est 8 h. et à 10 h., devra commencer la messe pontificale.

Bientôt on voit arriver un groupe de Chevaliers de Colomb venus de Le Pas et des environs en grand habit de cérémonie, l'épée au côté. Puis c'est un groupe de marins du navire de guerre ancré dans le port qui vient, lui aussi, au nombre de huit marins, de trois officiers et du commandant, assister à la messe pontificale.

Quelques instants après, les archevêques, les évêques précédés des dignitaires, des prêtres séculiers, des religieux sortent de l'évêché et, malgré la pluie qui ne cesse de tomber presque depuis notre départ de Le Pas, se dirigent vers la cathédrale, prennent place dans le chœur.

Tandis que S. E. Mgr Turquetil, assisté de deux provinciaux, des Missions Oblates de l'Est et de l'Ouest, revêt les ornements sacerdotaux, Mgr Charest, fait saint l'office de maître de chapelle avec M. Marchand, curé de Le Pas, sous les doigts agiles d'un jeune Père qui vient d'arriver de France, l'harmonium qui sert d'orgue fait entendre les airs les plus doux et les plus pieux.

La Sainte Messe commence, le chant du Kyrie, puis du Gloria fait trembler les voûtes de carton de la cathédrale et surtout les cœurs qui battent dans nos poitrines. J'avoue que même à Saint-Pierre de Rome, dans l'église de Saint-Pierre lors des fêtes inoubliables de la canonisation des Martyrs Canadiens, je n'ai éprouvé d'émotions aussi fortes que celles que j'ai eu le bonheur d'éprouver dans la cathédrale de Churchill le jour de l'Assomption, 15 août 1937. C'est que, au jugement même du Pape Pie XI, les travaux, les souffrances, l'héroïsme que représente la cathédrale de Churchill peuvent se comparer avec raison, avec sûreté, avec fierté aux souffrances, à l'héroïsme des Martyrs Canadiens et même des martyrs que furent Pierre et Paul. C'est le même amour pour le Christ Sauveur d'âmes qui s'est manifesté chez les uns et chez les autres et que les missionnaires du Barren Land continuent à manifester journellement. C'est aussi cet héroïsme que S. E. Mgr Guy a magnifié dans un sermon (français et anglais) et qui continuera à être magnifié tout à l'heure dans les discours qui seront prononcés à la fin du banquet de 400 couverts qui aura lieu dans le sous-sol de l'évêché transformé miraculeusement en salle de banquet.

### LES AGAPES

J'espère que ces sermons et discours seront bientôt publiés tout au long dans le compte rendu officiel de ces fêtes, dont le souvenir ne devra jamais être oublié et qui sera la page d'argent de l'histoire de l'Eglise catholique dans le royaume des Esquimaux. Ils méritent de passer à l'histoire et l'estime que vou-

loir les résumer serait les massacrer!

Après les santés du Pape, proposées par S. E. Mgr E. Yelle, archevêque-coadjuteur de Saint-Boniface; du Roi, proposée par S. E. Mgr Sinnott, archevêque de Winnipeg; de la France, de la Propagation de la Foi et de la Church Extension, proposée par Mgr Breynat; de l'Ouest canadien, proposée par S. E. Mgr Guy, évêque de Gravelbourg; des Missions esquimaudes, proposée par Mgr Lajeunesse, évêque de Le Pas; du Manitoba, proposée par M. Marcoux, représentant le gouvernement du Manitoba; des Missionnaires Oblats, proposée par le R. P. Marchand, provincial de Montréal; de l'évêché de Nicolet, des Sœurs Grises de Nicolet, des héroïques gardes-malades de l'hôpital de Chesterfield, proposée par le chanoine Camirand, de Nicolet; de Churchill, proposée par le gérant du port de Churchill.

Après toutes ces santés, le héros de la fête, S. E. Mgr Turquetil, se leva enfin pour remercier Dieu, puis la glorieuse petite Thérèse de l'Enfant Jésus, patronne et bienfaitrice insigne de son vicariat apostolique, puis le Pape glorieusement régnant, qui tient en son cœur une place toute spéciale aux missions esquimaudes et à leurs fondateurs. S. Excellence eut un mot du cœur pour tous ceux, archevêques, évêques, prêtres séculiers, religieux, laïcs venus tous de si loin pour prendre part à cette fête qui, sans doute, est bien la sienne, mais surtout celle de la foi chrétienne, celle de la sainte Eglise catholique, apostolique et romaine, sortie du Cœur Sacré de Jésus-Christ.

Après le repas fraternel et si plein d'entrain et de joie chrétienne et qui rappelait les agapes des premiers chrétiens dans les Catacombes, on commença à parler du départ qui devait avoir lieu dans la nuit même vers 2 h. du matin, pour tous ceux du moins qui devaient se rendre à Chesterfield par le bateau de la mission, le *Thérèse*. Quelques voyageurs pourraient faire le voyage en avion soit avec Mgr Breynat, soit avec le R. P. Schulte, O.M.I., l'apôtre de l'avion.

### LE PORT DE CHURCHILL

L'après-midi se termine par la visite du port de Churchill, de l'immense élévateur à grain, du bateau de guerre anglais, des bateaux venus chercher du grain pour l'Angleterre, etc., etc. La chute du soleil réunit de nouveau tous les convives au repas du soir. Puis petit à petit chacun s'ingénia à se trouver un gîte pour la nuit. Plusieurs acceptèrent un lit de fortune de l'évêché, d'autres retournèrent prendre leur lit dans le train du Canadien National, servant d'hôtel aux 150 excursionnistes venus aussi à Churchill pour en admirer les beautés et les possibilités matérielles et qui passeront vingt-quatre heures sur les bords de la baie d'Hudson sans se douter seulement de l'œuvre entreprenant grande, merveilleuse, sublime accomplie par Jésus-Christ et son Eglise dans le royaume des Esquimaux qu'ils pensent pour de vulgaires sauvages alors que ces rois du Barren Land pourraient à si juste titre leur donner à tout le nom que dans leur juste dédain ils donneraient autrui à leurs adversaires du Sud, les Algonquins, les Dénés de l'Arthabaska et de la Macenzie, les Nasopies de l'Inghavva: *itkerlik*, qui se traduit par: lente de vermine.

La nuit est venue, douce, calme, paisible dans les wagons du C. N. R., comme à l'évêché. La nuit est déjà passée! Des cinq heures, ceux d'entre nous qui ont passé la nuit dans le train sont debout et se dirigent vers l'évê-

ché pour offrir le Saint Sacrifice de la Messe. A notre grande surprise, nous constatons que le *Thérèse* n'est pas parti et que l'évêché ressemble à une véritable ruche d'abeilles.

Le départ a été remis à un peu plus tard, faute à la marée qui se met de la partie.

Les messes se succèdent. Puis chacun court au réfectoire bien trop petit pour tant de visiteurs que le grand vent du Nord plutôt glacial a rendus affamés (42 degrés au thermomètre, 8 h. du matin).

### DÉPART DU «M. THÉRÈSE»

Enfin les départs commencent. Le *Thérèse* commence à tressailler. Hélas! ses flancs sont trop étroits, ses cabines trop peu nombreuses et bien trop petites pour tous les aspirants marins. Les jeunes de 30 à 50 n'ont pas cédé leur place. Les vieux, hélas! dont je suis, les barbes blanches et les fronts dénudés doivent céder le pas. Ils Camirand, de Nicolet; de Churchill, proposée par le gérant du port de Churchill.

Après toutes ces santés, le héros de la fête, S. E. Mgr Turquetil, se leva enfin pour remercier Dieu, puis la glorieuse petite Thérèse de l'Enfant Jésus, patronne et bienfaitrice insigne de son vicariat apostolique, puis le Pape glorieusement régnant, qui tient en son cœur une place toute spéciale aux missions esquimaudes et à leurs fondateurs. S. Excellence eut un mot du cœur pour tous ceux, archevêques, évêques, prêtres séculiers, religieux, laïcs venus tous de si loin pour prendre part à cette fête qui, sans doute, est bien la sienne, mais surtout celle de la foi chrétienne, celle de la sainte Eglise catholique, apostolique et romaine, sortie du Cœur Sacré de Jésus-Christ.

reviennent presque tristes, reprendre dans le train du C.N.R. la petite place à eux réservée et peu après la route de Le Pas, de Winnipeg et de Saint-Boniface d'où je vous envoie ce petit mot.

A l'évêché de Churchill, le calme est presque revenu. Il ne reste plus que les archevêques et quelques évêques qui doivent se rendre à Chesterfield en avion. Mgr Breynat, l'évêque du vent, conduira Leurs E. Mgr Yelle et Mgr Lajeunesse, tandis que le P. Schulte, le missionnaire des airs, conduira d'abord Mgr Sinnott, puis reviendra chercher Mgr Blair. Chacun des deux avions devra faire deux ou trois fois le trajet de Churchill à Chesterfield, affaire de 7 à 800 milles.

### LE NOUVEL EVEQUE

Le R. P. Clabaut, le nouvel évêque qui vient d'être consacré à Chesterfield comme coadjuteur de Mgr Turquetil, s'était fait le guide et le protecteur des pensionnaires de la *Petite Thérèse*. Dans son costume d'esquimaux, il avait vraiment l'air d'un chef de tribu. Grand, très grand, bronzé, très bronzé, avec sa belle barbe noire, avec ses yeux noirs, son air décidé, il avait vraiment l'air

d'un roi esquimaux.

Demain, ce fils du Nord de la France, ce fils du grand industriel de Lille sera doublement et pour toujours le Père des Esquimaux, le père de leurs âmes!

Que Dieu lui donne longue vie, succès et conquête, tandis que de l'évêché de Churchill le "Grand Père" des missions esquimaudes continuera de veiller sur l'immense royaume blanc que le Christ lui a confié pour de nombreuses années... j'espère!

A la descente du train qui nous a ramenés, M. l'abbé Rocan, doyen du diocèse de Saint-Boniface, et moi à la maison paternelle, nous recevons la nouvelle que le *Thérèse* est arrivé heureusement à Chesterfield, que tous les nouveaux marins ont richement gagné leurs épaulettes en payant largement leur tribut à la déesse des flots, pour emprunter le langage des Esquimaux. A leur retour à Churchill, S. E. Mgr Turquetil pourra épinglez sur leur poitrine la croix des braves missionnaires. Encore avions.

Un plus chanceux que moi, parce que plus jeune, vous communiquera ses impressions sur la deuxième partie des fêtes de

## SERMON DE MGR GUY

(Suite de la page 11)

le désir intime et ardent du Vicaire Apostolique d'attacher le dernier tiers avant sa mort et surtout d'y assurer de nombreux conversions. UT CONVERTANTUR.

### ACTIONS DE GRACES

Pour obtenir de tels résultats, que de moyens divins et humains ont été mis à contribution! Aussi, que d'actions de grâces au Dieu Maître qui n'a jamais failli à ses missionnaires, à Marie Immaculée, la Mère des Oblats, qui toujours entoure ses enfants de sa protection si appréciable, de la "petite Thérèse" qui ne sait rien refuser au "gars normand", comme s'appelaient lui-même Mgr Turquetil récemment! Et il nous souvient du ridicule jeté sur les missionnaires par leurs auditeurs, de l'opposition provenant

Chesterfield et vous en fera le récit.

Veuillez me croire, cher M. Héroux, votre tout dévoué en N. S.,

Henri BERNARD, ptre.

de l'extérieur ou de l'entourage non catholique du missionnaire. Ce fut un peu de terre du tombeau de sainte Thérèse jeté sur la tête des auditeurs esquimaux par le père (alors frère) Girard durant la prédication de son supérieur, qui provoqua en raison de la grande confiance témoignée pour la patronne des Missions, les premières paroles d'appréciation et rapidement la conversion des pionniers de la foi dans le pays. Actions de grâces aux bienfaiteurs connus et obscurs des Missions esquimaudes qui aujourd'hui, sur terre ou au ciel, se réjouissent avec nous tous du progrès accompli. Félicitations renouvelées au Vicaire Apostolique et à tous ses missionnaires, si dignes, si généreux, si méritants! Nos souhaits les meilleurs pour l'avenir. Que Dieu, Marie Immaculée, la "petite Thérèse", tous les saints patrons et protecteurs des missions se rendent à nos demandes durant cette messe d'actions de grâces célébrée présentement pour la sanctification des missionnaires et de leurs convertis sur terre et leur glorification à tous au ciel.

## Son chemin de Damas

(par Errery du Palncourt)

Editeur: L'Ass. Cath. des Voyageurs de Commerce, section des Trois-Rivières.

Illustration: Jean-Jacques Cuvelier, Trois-Rivières



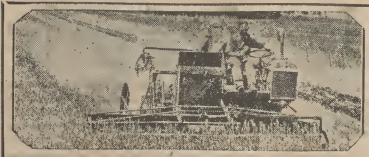


I. -- Raison de ce document

Ce n'est pas notre cas. L'Eglise n'a

La paralysie infantile a causé de nombreuses mortalités en Ontario. Dans une tentative d'éclairer ce fléau, le ministère provincial de la santé a fait publier dans les journaux, à l'adresse des parents, des articles décrivant la nature et les symptômes de cette maladie et les mesures à prendre pour la combattre. Les clichés du coin gauche supérieur et du coin droit inférieur montrent des enfants à qui des médecins injectent dans le nœuds une solution de sulfate de zinc. Dans le coin gauche inférieur et dans le coin droit supérieur on voit une petite victime de la paralysie infantile empoisonnée dans un pulvérisateur, machine servant à la respiration artificielle.





## LA VALEUR DES LEGUMINEUSES ET GRAMINEES FOURRAGERES

Tandis que les spécialistes en grande culture venus des principaux pays du monde siègent en conférence au Quatrième Congrès international des herbagères à Aberystwyth, Pays de Galles, le Gouvernement anglais étudie un projet de loi tendant à venir en aide aux cultivateurs en affectant une somme de \$5,000,000 à l'amélioration des pâturages. Sur cette somme, le Gouvernement anglais paiera 50 pour cent du coût de la chaux et 25 pour cent du coût des scories basiques ou "scories de déphosphoration", employées pour l'amélioration des pâturages. Il y a beaucoup d'autres détails dans ce projet de loi couvrant toutes les phases par lesquelles le Gouvernement peut venir en aide aux cultivateurs.

L'attention se porte de plus en plus sur l'importance fondamentale des herbagères en agriculture. Pendant au Quatrième congrès international des herbagères, le représentant canadien, le Dr L. E. Kirk, Agronome du Dominion de la Division des fermes expérimentales a soumis plusieurs faits intéressants touchant l'association des graminées fourragères et des légumineuses. Traitant de l'utilité de certaines légumineuses et graminées pour la production d'herbe de pâturage dans les conditions canadiennes, il a fait remarquer que la saison relativement courte au Canada oblige le cultivateur à faire une réserve de quantités assez fortes d'herbes séchées, et c'est pourquoi l'on s'est attaché plutôt à développer des plantes à foin que des plantes à pâturages. Cependant, les problèmes des pâturages commencent à recevoir l'attention qu'ils méritent, et l'on s'occupe actuellement au Canada de faire l'appréciation des espèces à foin pour voir à quel point elles peuvent convenir comme plantes à pâturages.

Les légumineuses, dit le Dr Kirk, exercent un effet bienfaisant sur la pousse des graminées

fourragères avec lesquelles elles sont mélangées. C'est là un fait d'observation générale, dont la démonstration a été faite maintes fois et il est singulier qu'on ne lui ait pas donné plus d'attention jusqu'ici. Au Canada, la valeur de l'association des graminées fourragères et des légumineuses a été clairement démontrée. A la ferme expérimentale centrale d'Ottawa, les mélanges de graminées fourragères et de graminées ont toujours plus rapporté que les espèces pures. Le rendement d'herbe de pâturage donné par dix graminées fourragères cultivées séparément pendant une période de trois ans, a varié de 1077 à 2415 livres d'herbes desséchées par acre. La production moyenne est de 1953 livres, tandis que le rendement de dix mélanges de graminées et de légumineuses dans le même essai a varié de 4016 à 5712 livres et que la moyenne était de 4924 livres par acre. Les légumineuses se composaient de luzerne, de trèfle rouge, et de trèfle d'Alsike. D'autres essais de mélanges de graminées et de trèfle blanc sauvage et, à Saskatoon, d'un mélange d'agropyre ou ray-grass de l'Ouest et de brome merne avec de la luzerne, ont donné les mêmes résultats. Dans tous les cas, les légumineuses cultivées seules ont donné des rendements inférieurs à ceux des mélanges.

Devant des preuves aussi frappantes de l'avantage que présente l'association des graminées fourragères et des légumineuses, on ne saurait trop insister sur la haute importance de la présence des légumineuses, dit le Dr Kirk. Toute tentative pour évaluer les espèces de plantes à pâturages doit comprendre des graminées fourragères et des légumineuses en relation l'une avec l'autre, ainsi qu'un point de vue de l'adaptation au sol et au climat, de l'espèce de pâturage en considération et du type d'agriculture le plus répandu dans le district intéressé.

# Page Agricole



Terminant une randonnée complète dans le nord du Canada, en chemin de fer, en bateau et en avion, Lord et Lady Tweedsmuir ont visité le parc Tweedsmuir, situé dans le Nord de la Colombie-Britannique, pour se reposer en se livrant aux sports de la chasse et de la pêche. La photographie du haut montre les avions qui ont transporté les illustres voyageurs et les membres de leur suite. A droite, le camp. Dans le centre gauche, les chutes Tetschuk. Dans la photographie du bas, coin gauche, le guide qui a accompagné Lord et Lady Tweedsmuir dans leurs excursions dans les forêts de la Colombie.

## DES HISTOIRES JAUNES AU SUJET DES VACHES

Les vaches sont louées à Berlin mais bombardées à Shanghai.

En effet, des dégustateurs de beurre sont à essayer 340 sortes de beurre venant de 53 contrées à l'Exposition mondiale

des produits laitiers à Berlin pour choisir les 10 meilleures variétés. En même temps, une galerie artistique expose des milliers de peintures et gravures glorifiant les éleveurs, les vaches et les laitières de tous les pays.

A Shanghai, la vache a un sort différent. Des bombes japonaises ont tué une centaine de vaches sur une ferme laitière près de l'aérodrome de Hung-jao.

## ABONDANCE DE BLE AUX E.-U.

824,000,000 de boisseaux de blé en 1937

WASHINGTON — Le département de l'Agriculture des E.-U. a annoncé qu'en 1937 on récolterait entre 824,000,000 et 849,000,000 de boisseaux de blé. Ce sera là l'une des récoltes les plus abondantes depuis 7 ans.

## LA GUERRE DES PATATES SUR LA COTE PACIFIQUE

La police provinciale a reçu l'ordre de surveiller les têtes de ponts.

VANCOUVER — Les premières passes légales étant finies, le théâtre de la guerre annuelle des patates dans la Colombie-Britannique s'est transporté aux fermes de la vallée Fraser.

La première décision du gouvernement provincial a été de donner l'ordre à la police de surveiller ce centre de distribution et de vente afin d'éviter les actes de violence de l'année dernière alors que quatre personnes ont été blessées.

La police provinciale a reçu l'ordre de surveiller les têtes de ponts le long de la rivière Fraser afin d'empêcher les fermiers récalcitrants, qui sont opposés à la loi des débouchés de la Colombie-Britannique, de passer leurs pommes de terre en contrebande aux marchands de gros.

## SOMMEIL DES CHEVAUX

WINNIPEG — De nombreux cas de maladie du sommeil chez les chevaux ont été rapportés à Winnipeg et les fermiers et vétérinaires du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'ouest des Etats-Unis espèrent que la température froide se continuera afin de mettre une fin à cette épidémie.

## Les importations des pommes au Canada

Pendant l'année fiscale finissant le 31 mars 1937, les importations de pommes au Canada ont été à peu près les mêmes que l'année précédente, savoir 53,160 barils. Il y a eu une diminution dans les quantités reçues des Etats-Unis, mais une augmentation correspondante dans celles venant de la Nouvelle-Zélande. En ces quatre dernières années les importations de pommes néo-zélandaises au Canada n'ont cessé d'augmenter.

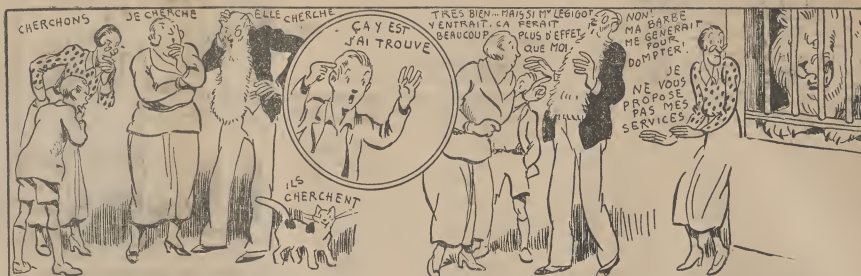
## Les exportations canadiennes sur Haiti

La piastre gourde (environ 20 cents) est l'unité monétaire commune de la République de Haiti, et l'année fiscale de Haiti commence en octobre et se termine en septembre de l'année civile suivante. Pendant l'année fiscale allant d'octobre 1935 à septembre 1936, les exportations canadiennes sur Haiti étaient évaluées à 890,681 "gourdes", soit environ \$178,136, ce qui représente une augmentation sur les douze mois précédents. Les produits exportés se décomposent ainsi: farine de blé, pommes de terre, beurre, conserves de viandes, poisson salé, séché et fumé, et pueus et tubes de caoutchouc.

## SI VOUS AVEZ DES POULES

Ne leur donnez pas les coquilles d'oeufs telles qu'elles, car elles pourraient être tentées, par la suite de casser leurs oeufs pour se régaler de la coquille — dont elles sont très friandes. — Mais comme ces coquilles, grâce à la chaux organique qu'elles contiennent, sont très utiles aux poudeuses, pulvériser les coquilles sans distinction d'oeufs crus ou cuits et mélangez cette poudre aux aliments de vos poules en période de ponte: elles s'en trouveront très bien.

## FRIMOUSSET AU JARDIN ZOOLOGIQUE



Puisque personne ne veut acheter nos animaux, déclare Frimoussset, il faut trouver un autre système pour ce spectacle et nous redevons notre fortune avec cette attraction sensationnelle...

Si nous annonçons que tante Amélie est dans la cage aux lions tous les jours de 5 à 6, la foule se ruera pour assister à ce spectacle et nous redevons notre fortune avec cette attraction sensationnelle...



Tante Amélie commence par se faire faire un impressionnant costume de dompteuse. C'est ce qui est le moins dangereux...

Et puis, pour s'entraîner et pour se donner du courage, tante Amélie décide de procéder à quelques répétitions, dans une cage vide, avec une descente de lit...

Et voici que soudain tante Amélie s'entend avec des cris épouvantables. Qu'y a-t-il? Qu'y a-t-il? interrompt-elle. Un lion? — Mais non, hurle la bonne dompteuse. Pas de lion! Le lion qui vient de passer dans la cage...



UN MONSIEUR QUI SE DOCUMENTE...

— Dis, chérie... Laquelle aimerais-tu?



"Ce chapeau ne vous va pas... Il est trop grand!" "Croyez qu'on puisse réduire un chapeau jusqu'à ce qu'il fasse?"



"Qu'ils bandent! Ils ont voté comme votent!"



# "Conservons notre héritage français"

## Faux Patriotisme

Un autre prosélyte de l'unité raciale

Le cas rapporté par l'Action Catholique de samedi dernier, illustre bien une sorte de patriotisme qu'il faut éviter! Ce pauvre Ecosais qui disait au missionnaire canadien, sa surprise de voir les Canadiens français s'obstiner à vouloir conserver leur langue! Et, pas d'équivoque, s'il vous plaît, non pas admiration en face de la glorieuse histoire de nos luttes passées, mais sentiment de pitié.

Pour lui, il croit tout naturel qu'au Canada, pays anglais, il n'y ait qu'une langue: l'anglaise.

L'entrevue ne dit pas les amours politiques de cet Ecosais, mais son ébahissement naît lui donne toutes les caractéristiques d'un impérialiste anglo-saxon.

Pourquoi lutter pour la conservation de notre langue? Mais ce n'est plus à prouver: cela. Du moins, ce ne devrait plus l'être.

Depuis quand la conquête donne-t-elle le droit d'éteindre la langue maternelle. L'accaparement d'un pays n'opère pas la renaissance de chaque citoyen en une mentalité nouvelle. Le sang qui coule dans les veines du vaincu ne perd rien de sa force, ni de sa chaleur et il alimente toujours un cœur qui, pour être né dans une nationalité canadienne-française en l'occurrence, n'en continuera pas moins d'y rester fidèle.

Oh, je sais bien que cet argument de loi naturelle, que cette fiabilité à la langue maternelle prouve bien pour quel le taux d'être une question de sentiment. Aujourd'hui, en un siècle de progrès où l'intelligence devrait être plus sensible à la vérité et à la justice d'un raisonnement, on est réduit à n'admettre de vrai que la volonté du plus fort! Qu'un conquérant légifère un beau matin, que les vaincus doivent marcher sur la tête... inutile de faire appel à la loi naturelle la loi est juste... pour eux.

Que ce gouvernement légifère que les enfants n'appartiennent plus aux parents: rien à faire. Que la loi proclame l'extinction complète de la langue maternelle: la loi naturelle on l'ignore, si ce n'est pour répondre à toutes les exigences de sa nature à soi!

Certes que notre concitoyen anglophone n'a pas soupçonné ce raisonnement, le passé raconté à toutes les pages de notre histoire ne lui rapporte-t-il pas la mission accomplie par les nôtres même sous la domination anglaise?

Depuis le premier jour de la conquête des hommes se sont levés pour défendre notre liberté. Malgré certaines défections notre peuple a résisté à toutes sollicitations. La mission remplie depuis trois siècles est un gage de victoire pour l'avenir.

Un bon Canadien ne répète pas cette chanson de l'unité faite à ses dépens. Il sait bien que le sol canadien découvert et colonisé par ses ancêtres lui réserve une large place au soleil. Aussi est-il résolu à la conquérir. Il sait bien que si dans un pays comme le nôtre il est avantageux de savoir l'anglais, il y a danger de perdre sa langue et sa foi là où la langue anglaise domine. Tout n'est pas fanatisme chez l'adversaire, mais la reconnaissance partielle d'un droit ne déclenche pas chez lui une kyrielle de larmes et la cessation de ses revendications. Ce n'est qu'un symptôme de retour à la raison, et le bon Canadien ne cessera la lutte que lorsque sa fierté nationale sera totalement respectée.

Ces pensées n'ont pas éclairé ce bon sociologue d'occasion, avant sa malheureuse boutade. Il aura comme excuse qu'il ne savait pas! Mais s'il ne savait qu'allait-il donner son appréciation. Il y a un principe d'excellente sagesse pour ceux qui ne savent pas!

## LA FIERTE DE RACE

Mgr McAuliffe

Sous ce titre, le "Canadien" plaide, cet engagement. Voilà une leçon qui devrait profiter, surtout de la part de l'Ordinaire de notre diocèse. A bon entendre, salut!

"Samuel dernier, dans l'Eglise Ste-Anne de Hartford, Mgr McAuliffe administrait le sacrement de Confirmation à un groupe nombreux d'élèves des écoles paroissiales de cette ville. Or, c'est la coutume au cours de cette cérémonie de faire prendre l'engagement solennel aux enfants de s'abstenir de liqueurs entravantes jusqu'à l'âge de 21 ans. Cet engagement si solennel fut très bien préparé, mais en anglais. Les élèves n'eurent pas si tôt commencé que Monseigneur les interrompit sans cérémonie et leur commanda de répéter après lui, en français, s'il vous

plait, cet engagement. Voilà une leçon qui devrait profiter, surtout de la part de l'Ordinaire de notre diocèse. A bon entendre, salut!"

Il y a quelque temps, c'était Mgr Keough, évêque de Providence, qui faisait la leçon à nos gens: prêtres, laïcs et éducateurs; c'est maintenant Monseigneur de Hartford. Ce n'est pas l'unique fois: on se rappelle son allocution à St-Antoine de Bridgport, l'an dernier...

Ah, si dans tous nos milieux, on s'appliquait davantage à cultiver la fierté de race! — Nous serions pas si fréquemment les témoins attristés de tant de lâchetés, chez les nôtres... — Le Travailleur

## FORMULES FRANCAISES

A la suite des justes récriminations de l'Action Catholique de Québec, le Canadien National vient d'envoyer un avis apprenant que les agents locaux ont entre leurs mains des formules françaises d'avis de fret. Ces agents ont même reçu l'ordre sévère de les utiliser et d'en réclamer de nouvelles quand leur réserve sera épuisée.

Cette reconnaissance officielle des droits qu'ont les Canadiens au respect de leur langue doit exister dans tout le Canada. Ces formules doivent avoir cours dans nos provinces tout comme la bas.

Que chacun y mette du sien: les agents en se rendant aux exigences raisonnables des Canadiens français, et les Canadiens français en manifestant clairement leur volonté de n'avoir à leur nom que des avis de fret rédigés en français.

Cette victoire doit être un stimulant pour chacun de nous. La reconnaissance de notre langue dans le domaine des affaires de viendra officielle et réelle le jour où tous ensemble nous l'exigeons avec tenacité et persévérance.

Il ne s'agit pas de se contenter d'une reconnaissance écrite de la

## Toute une mine d'idées

MOYENS EFFICACES  
LE CLERGE ET LA  
FAMILLE

Une étude de M. Alfred Martineau, professeur au Collège de France, a mis en lumière les deux principaux moyens de survie française en Louisiane. Cet extrait, que nous commençons de la "Revue d'Histoire des Colonies" est d'un vif intérêt pour nous, tant les éléments que son esprit d'observation a su distinguer sont les mêmes en notre pays: l'effort du clergé pour attacher les Louisianais français à leur langue maternelle, et le travail d'éducation maintenu dans la famille.

Chez nous, partout où le problème de la langue maternelle a été en jeu, nous savons que ce sont les parents qui l'ont résolu par leur fidélité à transmettre aux enfants la tradition catholique et française. Nous savons aussi, comme l'a prouvé la lutte ontarienne en ce dernier quart de siècle, que là où le clergé a travaillé franchement aux intérêts de ses ouailles, les verbes français s'est maintenu plus facilement et se perpétue mieux préservé de l'influence étrangère.

Voyons ce qu'en écrit le professeur Martineau: "Les Louisianais ont deux moyens pour donner ce nouveau charme à leur vie? Le premier est de suivre les sermons en français que leur font à peu près tous les dimanches les prêtres du diocèse. L'évêque de cette ville leur donne l'exemple de la fidélité aux traditions en leur adressant ses lettres pastorales en notre langue. Des entretiens plus intimes qu'engendre la foi, sont aussi précieux auxiliaires pour cette propagande de bon aloi. Cette collaboration de l'épiscopat et des prêtres n'est nullement en opposition avec le loyalisme que pasteurs et fidèles doivent au gouvernement et qu'ils lui témoignent sans réserve."

Voilà donc ces émigrants exilés en terre étrangère, qui trouvent sur leur terre d'élection, les ministres de Dieu que la Providence leur envoie pour se maintenir dans leur foi, par leur langue maternelle. Non pas que le changement de langue en aurait fait des apostats du même camp, mais jamais une population entière ne saurait être desservie par des prêtres de langue étrangère sans de nombreux préjudices pour le bien de leur âme. A un prêtre de mentalité étrangère à la leur, leur conscience s'ouvrira plus difficilement, et le voudrait-elle, qu'elle ne pourrait expliquer ses embarras secrets sans des difficultés insurmontables. Là, nous ne nous plaçons qu'un point de vue purement paroissial. Qu'en est-il encore de la tendance des nôtres à s'éloigner de leur religion dès qu'ils fréquentent trop commun

## LA PENSEE FRANCAISE

Olivar Asselin

"On nous annonce que "PENSÉE FRANÇAISE" paraîtra d'un jour à l'autre aux Editions de l'A. C. F., à Montréal.

Ce volume, comme on le sait, contiendra un choix des écrits de feu Olivar Asselin, précédé d'une préface de Gérard Dagenais, qui est aussi l'auteur de ce choix.

légalité de notre langue française, le fait que par une intervention sincère et concrète nous obtenions l'usage de notre langue dans "nos affaires".

nément l'élément anglais, en majorité protestant?

"Mais le plus sûr moyen pour entretenir notre langue, c'est que deux ou trois fois la semaine, plusieurs fois s'ils le désirent, après le repas du soir, le père de famille oblige ses enfants à lire à haute voix pendant un demi-heure plusieurs pages d'un livre ou même d'un journal écrit en notre langue. Le père fait ses observations sur la prononciation; il pourrait arriver que ce fut le fils qui eût raison. De cette école maternelle ressort un enseignement..."

Voyez-vous le perfectionnement apporté à l'usage de la langue française chez les nôtres, si chaque foyer canadien-français se donnait à cette pratique? Combien de jeunes aujourd'hui, de plus anciens même parmi nous, qui ont peine à prononcer leur nom, bien français pourtant, sans y mettre un accent et une tonnerre anglaise! Combien en est-il qui pourraient lire ou écrire couramment le français?

Les Congrès, les sacrifices que chacun fait en son particulier ne serviraient de rien, si la famille ne se charge pas, elle, du moyen principal, c'est-à-dire, l'éducation familiale. Il faut que les parents donnent l'exemple. Il faut, sans nul doute, que les enfants ne délassent pas le soir, les bribes de langue maternelle apprises durant la journée.

Les Louisianais ont connu les luttes que nous soutenons. Ils sont 300,000 aujourd'hui. Seront-ils moins tenaces qu'eux? Apprions les remèdes qu'ils ont employés.

## POURQUOI RESTER FRANCAIS

A la suite des déclarations de Lord Tweedsmuir et du colonel Bovey au Congrès de Québec, le Madawaska de la semaine dernière faisait ressortir un des avantages qu'il y a pour nous de rester français. Laissons de côté la population étrangère au point de vue religieux ou national proprement dit, ou plutôt,

l'atteignant par voie indirecte, c'est par la question économique que Verax tentait d'éveiller notre patriotisme. Car comme le disait le colonel Bovey: "Les caractéristiques de langue, de religion, et d'idées sont un appât au tourisme, et partant un actif commercial pour le Canada tout entier."

C'est un fait bien prouvé que les nôtres y gagneraient de beaucoup à se manifester tels qu'ils sont. L'étranger qui laisse ces nos pays, pour visiter les contrées voisines cherche juste une distraction à l'atmosphère anglaise ou américaine qui l'envoie l'année durant. Il vient chez ses voisins du Nord spécialement pour se trouver dans une mentalité nouvelle, dans un esprit différent qui le reposera et l'enrichira de nouvelles connaissances. Pourquoi alors, retenant ce que nous sommes, s'efforcer de paraître sous une tradition qui n'est pas notre. Les témoignages de ces visiteurs, tel celui de M. et Mme Laité, de New-York, laissent bien voir la déception qu'ils éprouvent en rencontrant sur leur passage, un peuple qui cache sa vraie mentalité et qui ne sait pas parfaitement assimiler l'étranger. Ce qui arrive, c'est que nos bons Canadiens donnent le spectacle d'hommes qui ne sont plus de bons Canadiens et qui sont de mauvais anglais ou américains!

Cessons donc cette comédie. L'Etat Suisse entretient à ses frais des écoles de guides et d'hôteliers plus fiers de leur langue et de leur traditions. Nos gouvernements ne suivent pas l'exemple de justice que viennent de donner le gouverneur général et le colonel Bovey, à l'égard de nos revendications, mais de notre côté, forts de leur confirmation, ayons à cœur de maintenir nos droits et respectons notre héritage français.

Soyons bien convaincus qu'il n'y a aucun honneur pour nous à vouloir se faire passer pour anglais, même dans une ville où la population étrangère serait plus forte. Un peu de fierté na-

26

## Histoire de France

PAUL LE HUGUEUR

CHARLES LE GROS



SIEGE DE PARIS PAR LES NORMANDS

Les Normands, après avoir pris Rouen, remontèrent la Seine avec leurs sept cents barques et parurent devant Paris le 25 novembre 885. Ils s'attendaient à entrer dans la ville sans coup férir, mais le comte de Paris, Eudes, fils de Robert le Fort, et le vaillant évêque Gozlin avaient réparé les murailles, barré la Seine et réuni autour d'eux les gens de couleur; tous les assauts échouèrent: les Parisiens, qui faisaient bonne garde sur les remparts, lançaient des pierres énormes sur les groupes de Normands, et inondaient ceux qui s'approchaient d'huile bouillante et de plomb fondu. Enfin l'évêque et le comte avec quelques braves firent des sorties qui jetèrent le désordre parmi les assiégeants. Eudes, s'élançant au galop de son cheval, se fraya un chemin: l'évêque recut un coup de javalo et succomba à la fatigue.

## Origines de la féodalité

Les seigneurs féodaux, qui abusèrent plus tard de leur pouvoir, commencèrent par être les protecteurs du peuple contre les brigands et contre les envahisseurs; tout le pays se hérissa de forteresses, pour être en état de se défendre: chaque seigneur choisit dans son fief une colline inaccessible sur le bord d'un étang ou d'un ravin; il y construisit des murailles massives, il y éleva

## Les belles pages de notre histoire

### Le Père Marquette

Article premier

Le 20 septembre 1666, le P. Jacques Marquette débarqua à Québec, qui était encore une bourgade de 70 maisons et 550 habitants. Au bord du fleuve, la ville basse étendait ses habitations en colonnades, semblables aux demeures normandes; la ville haute s'accrochait au promontoire. En gravissant le chemin escarpé qui reliait les deux agglomérations, on voyait de tous côtés, encastrés en pierre, le château, le monastère des Ursulines et celui des Hospitalières, le collège des Jésuites, les logements de la garnison. Autour de petites maisons "à la française" avaient été édifiées pour les sauvages séculaires, avec un grenier où ils conservaient les viandes boucanées et leurs anguilles fumées.

La jeunesse de J. Marquette Le nouvel arrivant, fils de Nicolas Marquette, conseiller en l'élection de Laon, était né dans cette dernière ville le 10 juin 1637. Par sa mère, Rose de la Salle, originaire de Reims, il était cousin de Jean-Baptiste de la Salle, fondateur de l'Institut des Frères.

Partout où il passe, le jeune religieux se fit remarquer par son abnégation, son courage et sa fermeté qui tempéraient une exquise bonté. Son caractère enjoué et sa haute valeur morale lui conféraient un tel prestige que son autorité s'établissait instantanément sur ceux qui l'approchaient. C'est cette sorte de rayonnement intérieur, joint à la plus judicieuse sagesse, qui lui permit de mener à bien au Canada, en un temps très court et avec des moyens misérables, une tâche vraiment surhumaine qu'il pays d'ailleurs de sa vie.

Les premiers missionnaires partis avec Champlain à la conquête des âmes sauvages étaient des Français: les Récollets. La mission s'offrit si abondante que, dès 1624, ces religieux demandèrent avec beaucoup de simplicité l'aide des Jésuites, plus riches et plus puissants. Deux fils de Saint-Ignace partirent pour Québec: lors de la prise de cette ville par les Anglais, en 1629, ils regagnèrent la France, mais revinrent au Canada avec Champlain, en 1632.

L'année suivante, ils commencèrent à faire paraître "les Relations de la Nouvelle-France" qui se succédèrent d'année en année, pendant quarante ans, et suscitèrent dans la France entière un intérêt passionné. L'évêque de Laon, ami de Nicolas Marquette, Mgr Philibert de Bricanville, avait été missionnaire au Canada. L'enfance de Jacques Marquette fut si fortement égayée et édifiée par les récits d'aventures et d'héroïques martyres qu'il arrivait de ces contrées lointaines.

(A suivre)



CHARLES LE GROS DEVANT PARIS

Paris, assiégé depuis onze mois, se défendait avec vigueur, mais souffrait cruellement de la famine: aussi la joie fut-elle grande quand on aperçut sur la berge de Montmartre les casques étincelants de l'armée impériale: c'était Charles le Gros qui se décidait enfin à secourir les Parisiens (octobre 885). Les Normands, qui avaient établi leur camp à Saint-Germain l'Auxerrois, se replièrent sur la rive gauche à Saint-Germain des Prés: ils semblaient perdus, et les Parisiens se préparaient à fondre sur eux, quand on aperçut avec stupeur que Charles le Gros venait de faire honteusement la paix, et de payer 800 livres aux Normands pour acheter leur départ. A partir de ce jour, Charles excita le mépris, et Paris l'admiration de tous. Le contraste était grand entre l'héroïsme de cette ville et la lâcheté de cet empereur.

des tours énormes, il y creusa des souterrains immenses; les paysans trouveront là un abri pour eux et pour leurs troupeaux. Dès qu'on signale un danger, les pauvres se réfugient au château et s'y entassent; le péril passé, chacun retourne dans sa chaumière. Le château, c'est le salut, et le château le sauveur.



Ici et là

# La Vie Sportive

Par Sporto

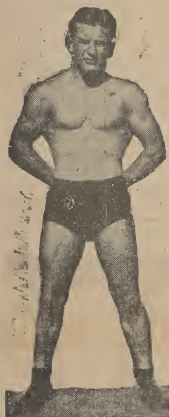
Balle au Camp

Les Calgary Broncs, représentant de Calgary dans la ligue senior de Rugby, ont infligé une écrasante défaite au club "Edmonton Athletic" par un pointage de 60-0. Ceci est l'un des plus haut à date dans le rugby de l'Ouest canadien. Les Edmontoniens ont néanmoins démontré une précision remarquable en accomplissant 14 passes sur 17 essais.

TORONTO — Soixante-six entrées ont été annoncées dans le marathon de 10 milles à la nage pour une bourse de \$2,500, à l'Exposition Canadienne le 31 août. Frank Pritchard de Brantford, le vainqueur de l'an dernier, et Warren Priddy, de St-Catharines, Ont., qui se classa deuxième, sont parmi les entrés.

MONTREAL — Dans une lettre ouverte, le juge Amédée Monet, président de la Ligue Provinciale de baseball, a annoncé sa démission. Le juge Monet n'a pas donné les raisons de sa décision; il a tout simplement déclaré qu'il avait auparavant informé les directeurs de la ligue de cette intention et qu'il leur avait donné ses raisons.

## CHAMPION



Klem Kusek, champion poids-moyen, est de retour à Edmonton pour défendre son titre contre Duke Rupenthal. Ce combat promet d'être enlevé au possible, car Duke ne se laissera certes pas malmené et Kusek est fort attaché à son titre.

BOSTON — Un ralliement tardif a permis à Tony Shucco, vétéran boxeur poids-lourd de Boston, d'annuler une bataille de 12 rondes, au Fenway Park, contre Al McCoy, de Montréal et Boston. Cette bataille était pour le championnat de la Nouvelle-Angleterre, titre détenu par McCoy.

Shucco, 184 livres, avait une lèvre d'avantage sur McCoy, qui dirigea le combat du commencement à la fin, envoyant trois fois son rival au tapis, dont une fois pour le compte de nuit.

## Louis retient son championnat

### LE CHAMPION EST HUE

FARR EST ACCLAME PAR LA FOULE

Une foule de 30 000 personnes

Dans une des plus belles exhibitions de boxe encore vues dans la catégorie des poids-lourds, Joe Louis, le nègre de Détroit, champion mondial des poids-lourds, retint sa couronne dans un combat de 15 rondes, au Stadium des Yankees, aux dépens de Tommy Farr, l'anglais. Le combat n'était pas supposé durer plus de quatre ou cinq rounds contre ce terrible "bombardier".

Louis se servant d'une gauche directe pendant la rencontre, accumula sans doute un très grand nombre de points, et voilà la raison pour laquelle le championnat demeure aux Etats-Unis.

Louis eut des plaies sanglantes à l'oeil gauche de Farr dès les premières rondes. Puis il endommagea son oeil droit à tel point que ces blessures eurent un effet marqué sur l'anglais qui, néanmoins livra un combat d'un calibre surprenant.

"Farr a une rude droite", dit Louis à la fin du combat, "mais il ne m'a pas fait bien mal". Louis ne portait aucune marque à la fin du combat sauf l'oeil gauche légèrement endommagé.

"Je suis un Gallois, déclara Farr. "J'ai fait de mon mieux et je leur ai montré ici en Amérique que je n'ai pas froid aux yeux".

#### FARR REMARQUABLE

La victoire morale revient néanmoins à Farr qui martela le champion si bien que ce dernier décida de boxer cet homme et non de se fier sur sa droite pour un bon combat. [K. O.] rapide. Sans doute les tactiques de Farr forcèrent le champion à se servir de sa gauche et ainsi se donner une bonne avenue en points, car sans aucun doute Farr se montra le plus agressif des deux hommes et même ensanguinant, l'anglais tint tête aux plus rudes coups du champion.

#### DECISION HUE

L'attitude de la foule à l'égard de la décision fut fort étonnante. Le verdict des juges fut fortement huié et lorsque le champion descendit de l'arène il fut huié par l'auditoire.

#### FARR POPULAIRE

De son côté le blond Tommy Farr s'établit un grand favori dans l'opinion de la grande majorité des 30,000 spectateurs à ce combat. Il dut être protégé par des policiers dans l'arène à la fin du combat afin d'éviter les chers aux exultations de ses admirateurs. Farr se montra vaillant sportif en donnant justice à Louis pour avoir livré un très bon combat.

"Il m'a frappé très souvent" a-t-il dit.

#### EX-CHAMPIONS NOMBREUX

La plus imposante collection d'ex-champions poids-lourds jamais rassemblés dans une arène était présente à ce combat. Jack Dempsey, G. Tunney, Mac Schmeling, Max Baer, James-J. Braddock et le vieux vétéran de l'arène, le nègre Jack Johnson, furent présentés à tour de rôle à l'auditoire et furent fort acclamés, particulièrement Max Schmeling, d'Allemagne.

#### SCHMELING FAVORI

Max Schmeling fut fortement acclamé par l'auditoire lors de sa présentation avant le combat. Il est apparemment que les enthousiastes sont bien impatientes de voir l'allemand à l'œuvre contre le champion Joe Louis. Deson côté Louis n'est sans doute pas très pressé de se mesurer contre Max, car le champion poids-lourd d'Allemagne lui donna l'une des plus imposantes râlées que nous n'ayons encore vues dans les arènes modernes et dans l'humble opinion de SPORTO il est bien outillé pour répéter cette victoire. Cela serait dit à la plus grande expérience et à sa droite phénoménale.

#### BUDDY BAER IMPOSANT

Le jeune frère de Max Baer, Buddy Baer, remporta un imposant hors de combat de 2 rondes dans un des préliminaires sur le programme de la soirée et se classa une fois de plus comme futur aspirant sérieux pour les honneurs de la classe poids-lourds.

#### MAINS BLESSEES

Les deux pugilistes se blessèrent leur droite respective dans la bataille. Louis dans la troisième ronde endommagea sa droite et Farr fit paillardement dans la 4ème. Voilà probablement la raison pour laquelle Louis ne se servit pas de sa droite dans la première partie du combat.

#### FARR DESAPPOINTÉ

Tommy Farr était très désappointé à la fin de la rencontre et sans doute, il avait ample raison. SPORTO est de l'opinion que cette rencontre démontre de nouveau qu'il est inutile pour les boxeurs étrangers de se préparer à remporter un championnat poids-lourd dans leur pays sans accomplir ce fait par une mise hors de combat, et ainsi se placer comme vainqueurs unanimes des juges et de la foule.

#### AUDITOIRE APPREHENSIF

L'assistance démontra de façon décisive qu'elle désapprouvait forte-

### IL Y A DE QUOI CHANTER !



Tommy Farr s'est rendu très populaire avec les enthousiastes de sports américains, en raison de sa bataille avec Joe Louis. Il est maintenant assuré d'une place enviable dans la catégorie des poids-lourds et, sans doute, recevra-t-il l'offre d'un autre combat dans un avenir rapproché.

## BOB FELLER

Il fallait égaliser son record

NEW-YORK. — Le jeune Bob Feller a failli égaliser son propre record de 17 retraits au bâton qu'il détient avec Dixie Dean, lorsqu'il a fait monter la poussière à 16 joueurs des Red Sox de Boston, ce jour-ci, pour permettre au Cleveland de remporter une victoire de 8 à 1 dans la première joute d'un programme double. Le Boston gagna la deuxième partie par le score de 7 à 2 avec des ralliements de trois points dans les septième et huitième manches.

En plus de son exploit, Feller a tenu les durs frappeurs du Boston, à quatre coups sûrs. Jimmy Fox, Frank Higgins et Gene Desautels se firent retirer trois fois au bâton, le gérant Joe Cronin, Roger Craner et Eric McNair, deux fois chacun. Feller démontra qu'il possédait un contrôle parfait en ne donnant que quatre buts sur balles.

Conduits à l'offensive par Chy Gehring et Rudy York, les Tigers de Détroit ont remporté une victoire facile sur les Athletics de Connie Mack par le compte de 10 à 4. Gehring a augmenté son avance de six points comme premier frappeur de la ligue Américaine en obtenant une victoire parfaite. Sur quatre voyages au bâton, Gehring a frappé un circuit, deux buts et deux simples, pour compter quatre points. Rudy York a enregistré son vingt-sixième coup de circuit de la saison, et son sixième en cinq parties, en frappant un circuit à la deuxième manche avec Greenberg et Gehring sur les buts. Les coups de bâton de York ont été responsables pour cinq des dix points de son club.

Grâce à trois simples et un sacrifice par Buddy Myer en quatre apparitions au bâton, qu'il résultèrent en quatre points, le Washington a réussi à triompher du St-Louis Brown par le score de 7 à 6.

## YVON ROBERT

Garde sa couronne

MONTREAL. — Yvon Robert, le champion luttteur canadien-français, a triomphé de Wes Willis Davis, luttteur américain de 260 livres, dans un récent "match". Robert prit la première chute en 20"46" et la deuxième en 5"45". Davis, solide au début, fut vite réduit à l'impuissance. En vérité, il ne semblait pas de taille pour lutter avec le champion.

Félix Miquet, de Savoie en France, a terrassé Ernest Powers, de Vancouver après 33"50" en mi-finale. Voici maintenant les résultats des joutes préliminaires:

Le Dr Fred Meyers, de Chicago, a défait Tony Parkin, de Montréal, en 16"11".

Len Macaluso, de New-York, a défait Arthur Legrand, de Magog et Laprairie, en 19"36".

## LES GEANTS REPRENNENT LEUR PLACE

HUBBEL SAIT FAIRE DU BEAU TRAVAIL AU MOMENT CRITIQUE

Il entre dans la case lorsque les nuages s'amoncelaient et tient les Rangers en respect pour conduire New-York à la victoire.

NEW-YORK. — Les Géants de New-York ont repris la première place dans la ligue Nationale, place qu'ils avaient perdue le 13 juin, grâce à la victoire de 4 à 3 qu'ils remportèrent lundi sur les Rouges de Cincinnati après un débat chaudement disputé.

CARL HUBBELT, joueur des Cubs, tint les Rouges en respect quand ils tentèrent de secouer la puissante équipe locale.

Les Géants ont maintenant une marge de deux points sur les Cubs qui étaient, hier, au repos. Un ralliement de trois points en troisième période bâcla les affaires. Mel Ott en fut le héros, car il frappa alors un circuit avec un homme en route.

Le circuit de Johnny McCarthy en sixième période cloa le cercueil des Rouges.

#### CARL S'AMÈNE

Les Rouges menacèrent la forteresse des Géants en septième. Cliff Melton, lanceur gaucher, perdit contrôle et se fit bafouer pour trois points. Dick Coffman vint à la rescousse: il se fit injurier par Chick Hafey pour une transportation gratuite.

ditions au bâton, qu'il résultèrent en quatre points, le Washington a réussi à triompher du St-Louis Brown par le score de 7 à 6.

## RESULTATS

De la balle-au-camp

LIGUE AMERICAINE			Pts.
New-York	G.	P.	81 39 575
Détroit	G.	P.	71 50 587
Chicago	G.	P.	71 50 588
Boston	G.	P.	65 53 551
Cleveland	G.	P.	61 58 513
Boston	G.	P.	59 63 484
Philadelphie	G.	P.	39 80 328
St-Louis	G.	P.	38 83 314

LIGUE NATIONALE			Pts.
New-York	G.	P.	73 47 698
Chicago	G.	P.	72 49 598
St-Louis	G.	P.	65 56 537
Pittsburgh	G.	P.	63 58 516
Boston	G.	P.	59 63 484
Philadelphie	G.	P.	52 69 430
Brooklyn	G.	P.	50 69 420
Cincinnati	G.	P.	47 70 462

LIGUE INTERNATIONALE			Pts.
Newark	G.	P.	100 40 714
Montréal	G.	P.	74 63 540
Syracuse	G.	P.	72 69 511
Baltimore	G.	P.	70 67 511
Buffalo	G.	P.	69 72 489
Rochester	G.	P.	68 75 476
Toronto	G.	P.	60 80 429
Jersey City	G.	P.	47 92 338



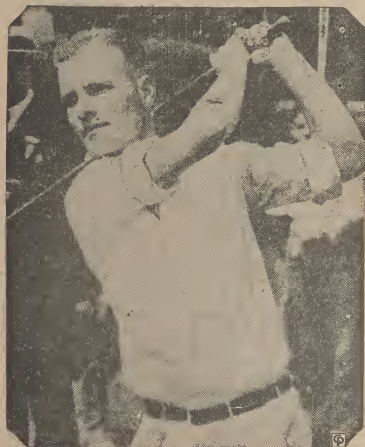
Une des poses de Tommy Farr durant la bataille.

## JOE MCCARTHY

Donne un avis

NEW-YORK. — La majorité des gérants de la ligue Américaine désirent intérieurement que les Yankees aient la malchance de perdre quelques joueurs l'an prochain, afin de laisser le titre à un autre club, mais Joe McCarthy n'a pas la même intention, le même désir. Il a déclaré ces jours derniers qu'il avait plusieurs transactions en vue pour 1938, ajoutant que les échanges qu'il ferait durant l'hiver renforceraient les Yankees de 40%. C'est dire que les autres équipes, celles qui aspiraient au championnat du circuit, devront se renforcer d'au moins 100% si le championnat doit changer de mains.

### EN FINAL DANS LE TOURNOI AMATEUR



Johnny Goodman qui, depuis 10 ans, était à la poursuite du championnat amateur de golf des Etats-Unis, vit son ambition se réaliser par sa victoire sur Ray Billows, jeune imprimeur qui, après seulement six années de jeu, se rendit à la finale. On voit ci-dessus Goodman à gauche, et à droite, Billows, implorant l'aide de Dame Fortune.



TORONTO — Harold Cotton, qui fut pendant plusieurs années allier gauche des Maple Leafs de Toronto de la N. H. L. et qui passa ensuite aux New York Americans et aux Algies de New-Haven, a annoncé qu'il se retirait du hockey.

Cotton, maintenant âgé de près de 35 ans, devint professionnel avec le Pittsburgh en 1925.

Un coup de la gauche, porté avec précision, boucha l'oeil droit à McCoy à la 11ème ronde et au dernier Shucco sut faire, en sorte de l'atallier et d'échapper avec son adversaire.

A plusieurs reprises on aurait cru que Shucco serait mis hors de combat. Au commencement de la cinquième ronde, après que McCoy eut porté beaucoup de punition dans le corps, Shucco fut forcé aux cables et McCoy l'envoya au plancher pour quatre secondes grâce à des crochets à la tête. Tony était étourdi lorsqu'il se remit sur pied. Un autre barrage à la tête. L'envoya au plancher une seconde fois. L'arbitre était rendu à la neuvième seconde lorsque le timbre se fit entendre.

### Le roi de la vitesse et son épouse



Sir Malcolm Campbell, le roi de la vitesse, vient d'ajouter un autre titre à son imposant record d'automobile de 301 milles à l'heure. Sir Malcolm vient d'obtenir un record mondial pour le canot automobile de 123 milles à l'heure. Sir Malcolm est ici en compagnie de Lady Campbell.